ZEPHYR

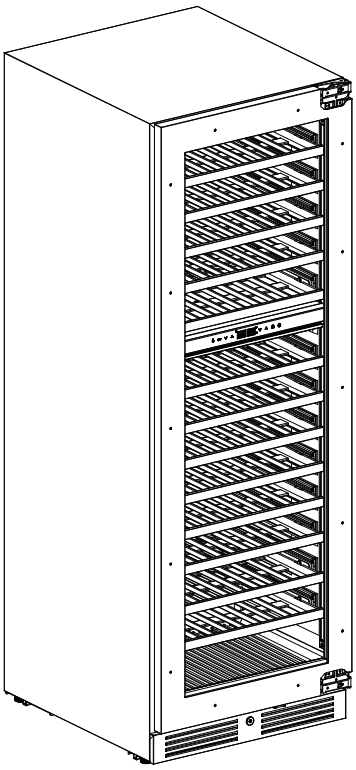
WWW.ZEPHYRONLINE.COM

PRW24F02CPG
PRB24F01BPG

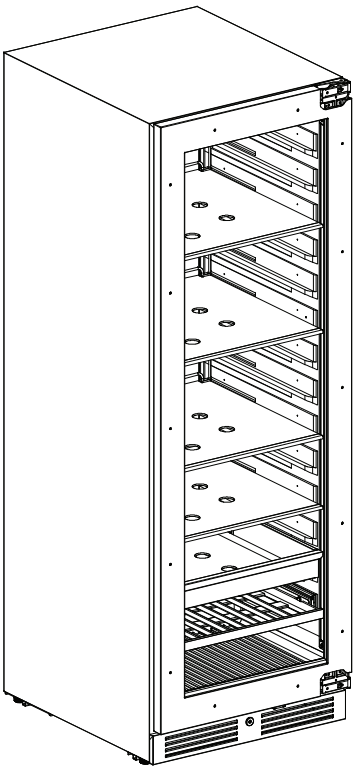
Presrv™ Full Size Panel Ready Coolers

EN Use, Care, and Installation Guide

FR Guide d'utilisation, d'entretien et d'installation



PRW24F02CPG
(dual zone panel ready
wine cooler)



PRB24F01BPG
(single zone panel
ready beverage cooler)

ENERGY STAR
(wine cooler only)

C US

SEP26.0601

Contents

	Page
Safety Information	**4-11**
Types of Safety Warnings	4
General Safety	5-7
Save These Instructions	8
Disposal of Old Appliance	8
Before Using Your Appliance	9
Installation of Your Appliance	9-10
Attention	10
Electrical Connection	11
Introduction	**12**
List of Materials	**13**
Product Specifications	**14-17**
Product Summary	14
Internal Storage	15
Parts Identification	16
Dimensions	16
Overlay Panel Dimensions	17
Installation Instructions	**18-25**
Installation Clearance Requirements	18
Installing the Overlay Panel	19
Carbon Filter	20
Installing the Door Handle	20
Installing the Floor Anti-tip Bracket	21
Installing the Hettich Hinge	21
Reversing the Door Swing of Your Appliance	22-23
Installing the Wooden Roll-Out Shelves	24
Removing the Wooden Roll-Out Shelves	24
Removing the Sliding Glass Shelves	25
Operating Your Appliance	**26-29**
Using the Control Panel	26
Internal Light	27
Display Brightness	27
Door Open Alarm	27
Sabbath Mode	28
Demonstration Mode	28
Temperature Alarm	28
Defrosting	29
Child Safety Lock	29
Care and Maintenance	**30-31**
Normal Sounds	30
Cleaning the Unit	30
Power Failure	31
Moving Your Cooler	31
Energy Saving Tips	31
Troubleshooting	**32-33**
Notes	**34**
Limited Warranty	**35**
Product Registration	**36**

Safety Information

Your safety and the safety of others are very important.
We have provided many important safety messages in this manual for your appliance. Always read and obey all safety messages.

This is the Safety Alert Symbol. This symbol alerts you to potential hazards that can cause severe bodily injury or death. All safety messages will follow the Safety Alert Symbol and either the words **"DANGER"** **"WARNING"** or **"CAUTION"**

DANGER

Danger means that failure to heed this safety statement may result in severe injury or death.

WARNING

Warning means that failure to heed this safety statement may result in extensive product damage, serious personal injury, or death.

CAUTION

Caution means that failure to heed this safety statement may result in minor or moderate personal injury, property or equipment damage.

Safety Information

For your safety, read all instructions carefully before operating the appliance.

General Safety

DANGER

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons.

WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock or personal injury, unplug or disconnect the appliance from the power supply before servicing.

CAUTION

Flammable refrigerant used! When handling, moving and use of the refrigerator, make sure to avoid either damaging the refrigerant tubing, or increasing the risk of a leak.

- Use this appliance only as described in this manual. Other uses not recommended may cause fire, electric shock or personal injury.
- This appliance is not intended for use by young children or infirm persons unless they have been adequately supervised by a responsible person to ensure that they can use the appliance safely.
- Young children should be supervised to ensure that they never play with the appliance.
- To protect against the risk of electric shock, NEVER IMMERSE the unit, cord, or plug in water or spray any other liquid.
- Unplug the appliance from the plug socket when not in use, when moving from one location to another and before cleaning.

Safety Information

For your safety, read all instructions carefully before operating the appliance.

- To disconnect the appliance, grip the plug and pull it from the wall outlet. Never pull by the cord.
- Never operate the appliance in the presence of explosive and/or flammable fumes.
- Never place the appliance or any of its parts near an open flame, cooking or other heating appliance.
- Never operate the appliance with a damaged cord or plug, if the product malfunctions, or if it is dropped or damaged in any manner.
- The use of attachments not recommended by the manufacturer may be hazardous.
- Never operate if the housing is removed or damaged.
- A loose fit between the AC outlet (receptacle) and plug may cause overheating and a distortion of the plug. Contact a qualified electrician to replace loose or worn outlet.

WARNING

Prop. 65 Warning for California Residents: This product may contain chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm.

- Locate the unit away from direct sunlight and sources of heat (stove, heater, radiator, etc.).
- This appliance is CFC and HFC free and contains small quantities of Isobutane (R600a), an environmentally friendly coolant.
- You must ensure that the cooling circuit is undamaged when installing the appliance. However, if it becomes damaged, avoid proximity to open fires and heat sources of all kinds. The room in which the appliance is located should be ventilated properly and according to state and local codes.
- Never use an appliance with a damaged circuit.
- Ensure that the ventilation openings to and from a built-in appliance are never blocked or covered.
- No liability will be accepted for any damage caused by misuse of the appliance, or as a result of repairs carried out by unqualified person. In this case neither the warranty nor any other liability claims will apply.

Safety Information

For your safety, read all instructions carefully before operating the appliance.

WARNING

Never operate any other electrical appliance inside this appliance.

- Never attempt to repair or replace any part of your appliance unless it is specifically recommended in this manual. All other servicing should be referred to a qualified technician.
- Replace all access panels before operating.
- Use two or more people to move and install the appliance. Failure to do so can result in back or other injury.
- Never clean appliance parts with flammable liquids. These fumes can create a fire hazard or explosion. Never store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance. The fumes can create a fire hazard or explosion.
- Never connect or disconnect the electric plug with wet hands.
- It is recommended that a separate circuit, serving only your appliance be provided. Use receptacles that cannot be turned off by a switch or pull chain.

WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock or personal injury, unplug or disconnect the appliance from the power supply before servicing.

Safety Information

For your safety, read all instructions carefully before operating the appliance.

Save These Instructions

If you are experiencing problems, check the Troubleshooting Guide at the back of this manual. It lists causes of minor operating problems that you can correct yourself.

Disposal of Old Appliance

Dispose of your appliance packaging properly. Refrigeration equipment must be properly disposed of in a way which protects the environment. This applies to your old appliance and to your new unit once it has reached the end of its service life.

WARNING

Please ensure that old, worn appliances are rendered unusable before disposal by removing the plug, cutting the power cable, and removing or destroying any snap fastenings or bolts. You will thus prevent children from locking themselves in the appliance during play (risk of suffocation) or endangering their lives in any other way.

- The appliance must not be disposed with normal household waste collection.
- The coolant circuit, particularly the heat exchange at the back/bottom of the unit, must not be damaged.
- The symbol on the product or its packaging indicates that this product is not to be handled as normal household waste but is to be taken to a recycling collection point for electrical and electronic goods. By correctly disposing of this product you are contributing to the protection of the environment. Improper disposal endangers health and the environment. Further information about the recycling of the product may be obtained from your town hall or local waste collection department.

For your safety, read all instructions carefully before operating the appliance.

Before Using Your Appliance

- Remove all exterior and interior packing.
- Before connecting the appliance to the power source, let it stand upright for approximately 2 hours. This will reduce the possibility of a malfunction in the cooling system caused by handling during transportation.
- Clean the interior surface with warm water using a soft cloth.
- The door on this appliance can be opened from either the left or the right side. The unit is delivered with the door opening on the left side. Should you wish to open the door from the right, follow the instructions, "Reversing the Door Swing of your Appliance," listed below.

Installation of Your Appliance

WARNING

Do not store or install the appliance outdoors.

- The appliances are designed for either built-in, or free-standing installation.
- Place your appliance on a floor that is strong enough to support it when it is fully loaded. To level your appliance, adjust the 4 legs until level.
- Locate the appliance away from direct sunlight and sources of heat (stove, heater, radiator, etc.). Direct sunlight may affect the acrylic coating and heat sources may increase electrical consumption. Extreme cold ambient temperatures may also cause the unit not to perform properly.
- Never place the unit in damp areas.
- Plug the appliance into an exclusive, easily accessible electrical socket.
- Any questions concerning power and/or electrical connection should be directed towards a qualified electrician or an authorized products service center.
- The air vent at the front of the appliance must never be covered or blocked in any way.

Safety Information

For your safety, read all instructions carefully before operating the appliance.

- The appliance must be installed to all electrical connections in accordance with state and local codes.
- Have two or more people to move and install the cooler. Failure to do so can result in back or other injury.
- The cooler may experience decreased cooling efficiency if air flow is restricted due to a fully loaded cabinet.
- Install the cooler in a well-ventilated area where the ambient temperature is above 50°F and below 90°F.

Attention

- Never overload the cabinet.
- Never open the door unless necessary.
- Never cover shelves with aluminum foil or any other shelf material which may prevent air circulation.
- Should the appliance be left empty for long periods, it is suggested that the appliance be unplugged, and, after careful cleaning, leave the door ajar to allow air to circulate inside the cabinet in order to avoid possible condensation, mold or odors from forming.

For your safety, read all instructions carefully before operating the appliance.

Electrical Connection

Check that the voltage marked on the product corresponds with your supply voltage.

WARNING

Improper use of the grounded plug can result in the risk of electrical shock. If the power cord is damaged, have it replaced by a qualified electrician or an authorized service center.

This appliance should be properly grounded for your safety. The power cord of this appliance is equipped with a three-pin plug which mates with standard three-pin wall outlets to minimize the possibility of electrical shock.

Never under any circumstances cut or remove the third ground prong from the power cord supplied. For personal safety, this appliance must be properly grounded.

Have the wall outlet and circuit checked by a qualified electrician to make sure the outlet is properly grounded. When a standard two-pin wall outlet is encountered, it is your responsibility and obligation to have it replaced with a properly grounded three-pin wall outlet.

To prevent accidental injury, the cord should be secured behind the appliance and not left exposed or dangling.

The appliance should always be plugged into its own individual electrical outlet which has a voltage rating that matches the rating label on the appliance. This provides the best performance and also prevent overloading wiring circuits that could cause a fire hazard from overheating. Never unplug the appliance by pulling the power cord. Always grip the plug firmly and pull straight out from the receptacle. Repair or replace immediately all power cords that have become frayed or otherwise damaged. Never use a cord that shows cracks or abrasion damage along its length or at either end. When moving the appliance, be careful not to damage the power cord.

Never use your appliance with an extension cord unless this cord has been checked and tested by a qualified technician or service person. The extension cord must be a UL/CUL Listed, 3-wire grounding extension cord that has a grounding plug and outlet and that the electrical rating of the cord is 115 volts and at least 10 amperes.

Introduction

Thank you for purchasing your Zephyr cooler. Zephyr is dedicated to developing products that will enhance your lifestyle with superior quality and distinctive features. Please visit **www.zephyronline.com** for more information on your product and other Zephyr products.

This manual contains important information regarding the proper installation, use, and maintenance of your cooler. Following this manual will ensure that your product will work at its peak performance and efficiency.

For Your Records

Please write down the model number and serial number below for future reference. Both numbers are located on the rating label on the back of your unit and are needed to obtain warranty service. You may also want to staple your receipt to this manual as it is the proof of your purchase and may also be needed for service under warranty.

Model Number:

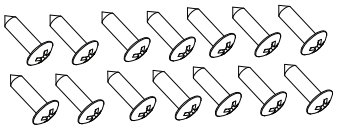
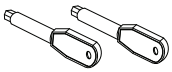
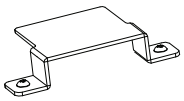
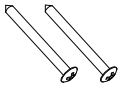
Serial Number:

Date of Purchase:

To better serve you, please do the following before contacting customer service:

- If you received a damaged product, immediately contact the retailer or dealer that sold you the product.
- Read and follow this instruction manual carefully to help you install, use and maintain your cooler.
- Read the troubleshooting section of this manual as it will help you diagnose and solve common issues.
- Visit us on the web at **http://www.zephyronline.com** to download product guides, additional troubleshooting resources and up-to-date information.
- If you need warranty service, our friendly customer service representatives are available on our website at **http://zephyronline.com/contact**.

List of Materials

Quantity	Part
	Black decorative nails
	Screws (M5*12)
	Self-tapping screws (ST4*30)
	Keys
	Anti-tip bracket
	Anti-tip bracket screws (ST5*50)
	Flat washers (Φ6.5*Φ13*1)
	Door handle screws (M4*55)
	Flat washers (Φ4.3*Φ8*0.5, M4)
	Spring washers (Φ4*1.1, M4)
	Display rack (sold separately for PRW24F02CPG)
	Screws for Hettich hinge (ST4*16)
	Spare screws for Hettich hinge (M5*14)

Product Specifications

Product Summary

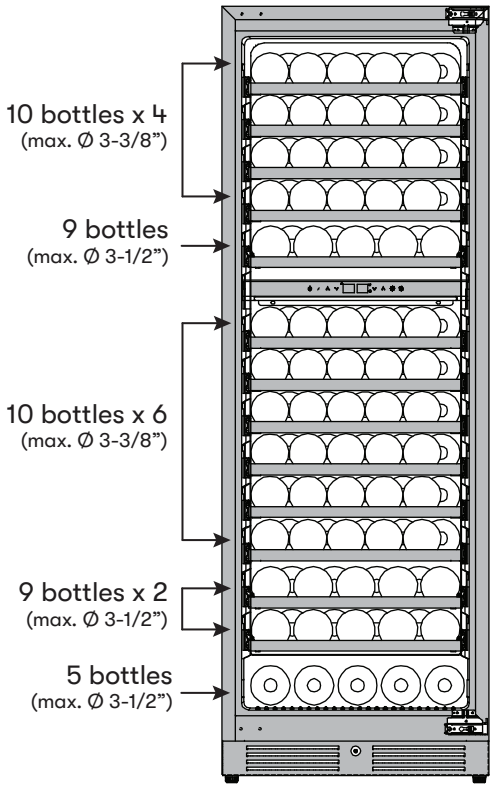
This appliance requires a standard 115/120 Volt AC~60Hz electrical ground outlet.

DESCRIPTION OF PRODUCT	Presrv™ Full Size Dual Zone Panel Ready Wine Cooler Presrv™ Full Size Single Zone Panel Ready Beverage Cooler
MODEL & GROSS WEIGHT (lb)	PRW24F02CPG: 304lb PRB24F01BPG: 254lb
VOLTAGE/FREQUENCY	AC 115/60Hz
AMPERAGE	2.5A
COLOR	Black Cabinet with Stainless Steel Door
VOLUME	PRW24F02CPG: 14.5 cu ft PRB24F01BPG: 14.9 cu ft
REFRIGERANT	R600a
TEMPERATURE RANGE	PRW24F02CPG: 38°F - 65°F PRB24F01BPG: 34°F - 50°F
DIMENSIONS (HxWxD)	69-1/4'' X 23-7/8'' X 27-3/8''
OPTIONAL PRO HANDLE ACCESSORY	PRHAN-F001
OPTIONAL CONTEMPORARY HANDLE ACCESSORY	50280004
REPLACEMENT CARBON FILTER	Z0F-C004

NOTE: Internal storage is based on standard 12 oz. cans and 750 ml. Bordeaux-style wine bottles.

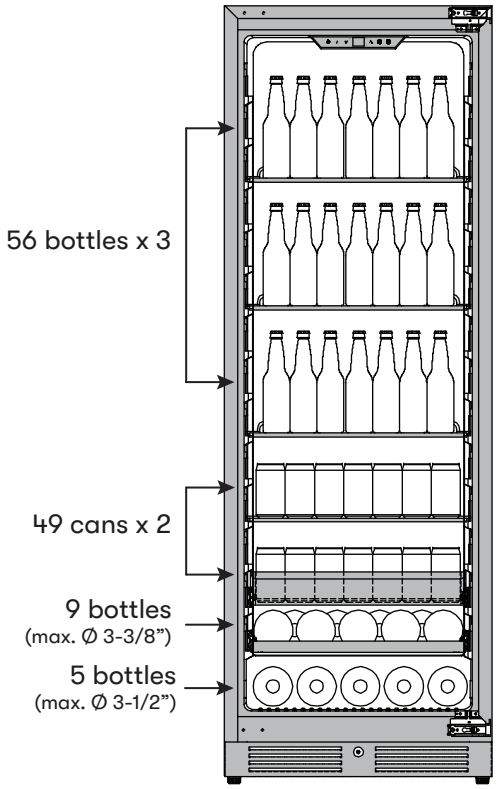
Internal Storage

PRW24F02CPG



132 wine bottle capacity

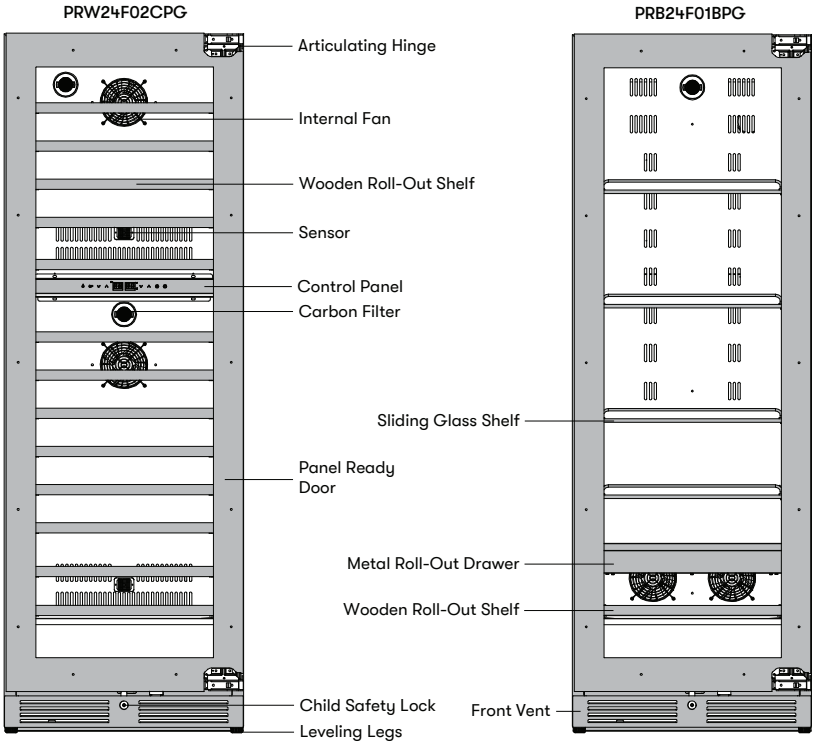
PRB24F01BPG



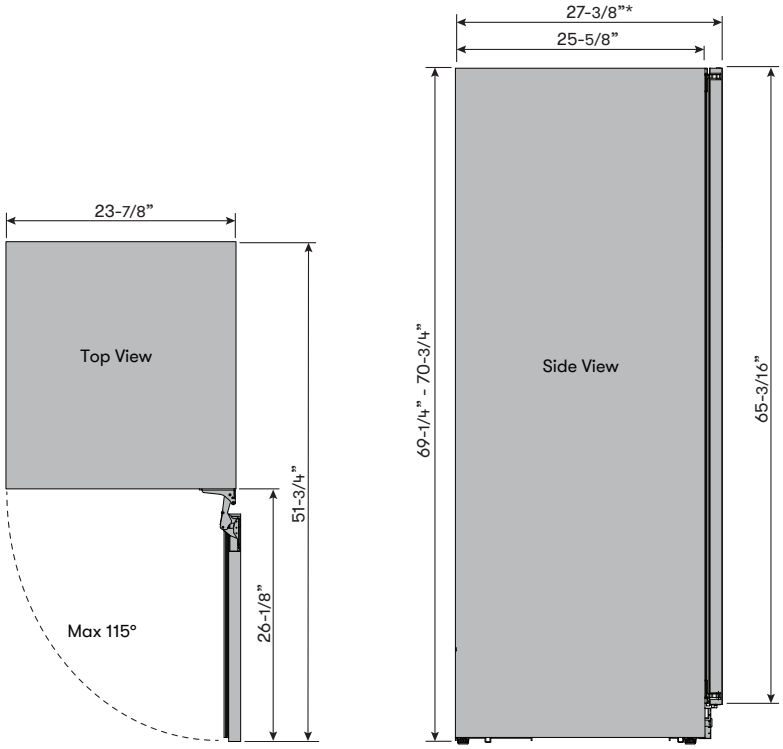
168 beer bottle + 14 wine bottle
+ 98 can capacity

Product Specifications

Parts Identification

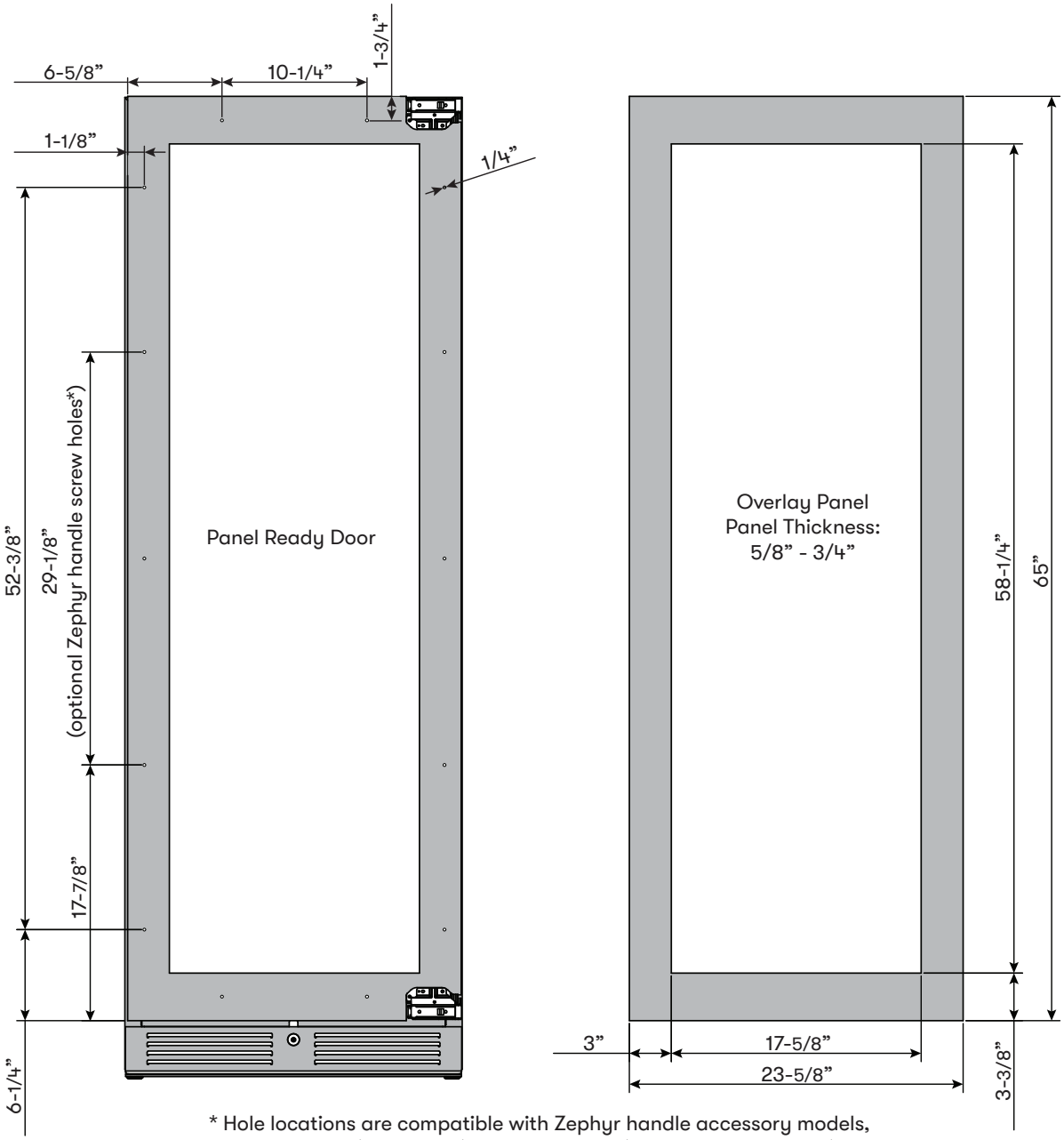


Dimensions



* Depth without 3/4" thick overlay panel

Overlay Panel Dimensions



* Hole locations are compatible with Zephyr handle accessory models, PRHAN-F001 (pro handle) and 50280004 (contemporary handle).

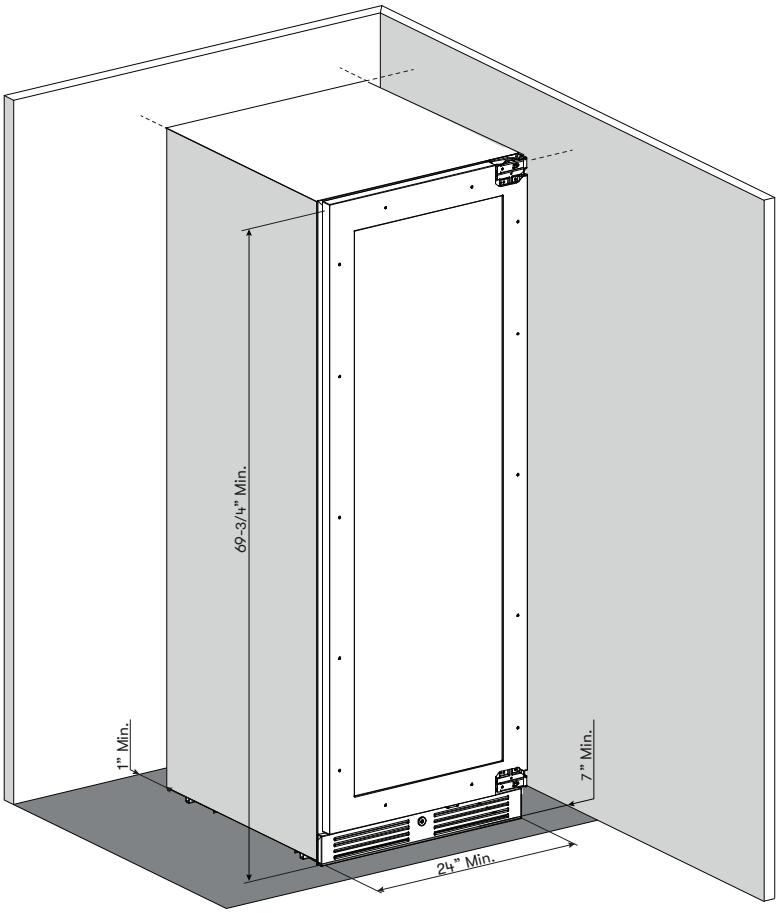
NOTE: Weight limit for the overlay panel is 33lbs.

Installation Instructions

Installation Clearance Requirements

When installing the cooler, follow the recommended spacing dimensions shown.

- For proper clearance of the electrical plug, allow at least 1" of clearance at the back as shown in the diagram.
- An installation next to a wall will require a minimum 7" door clearance to accommodate the Zephyr handle and to prevent the shelf from rubbing against the gasket. If using a custom handle that is shallower, the distance may be reduced.
- The cabinet should allow at least 24" for the width and 69-3/4" for the height to accommodate the cooler.
- The power cable is located on the back right of the unit and has a length of 72" to accommodate multiple outlet locations.
- Once you are ready to install the unit, you must adjust the feet to level the coolers. An improperly leveled drawer may not close properly.
- The installation should allow the unit to be pulled forward for servicing, if necessary.
- **IMPORTANT:** Custom toe-kick panels, trim, cabinetry, flooring, or other decorative installation elements must not prevent service access or removal of the appliance. Any panel installed in front of the ventilation area must be removable to allow future maintenance and repair.



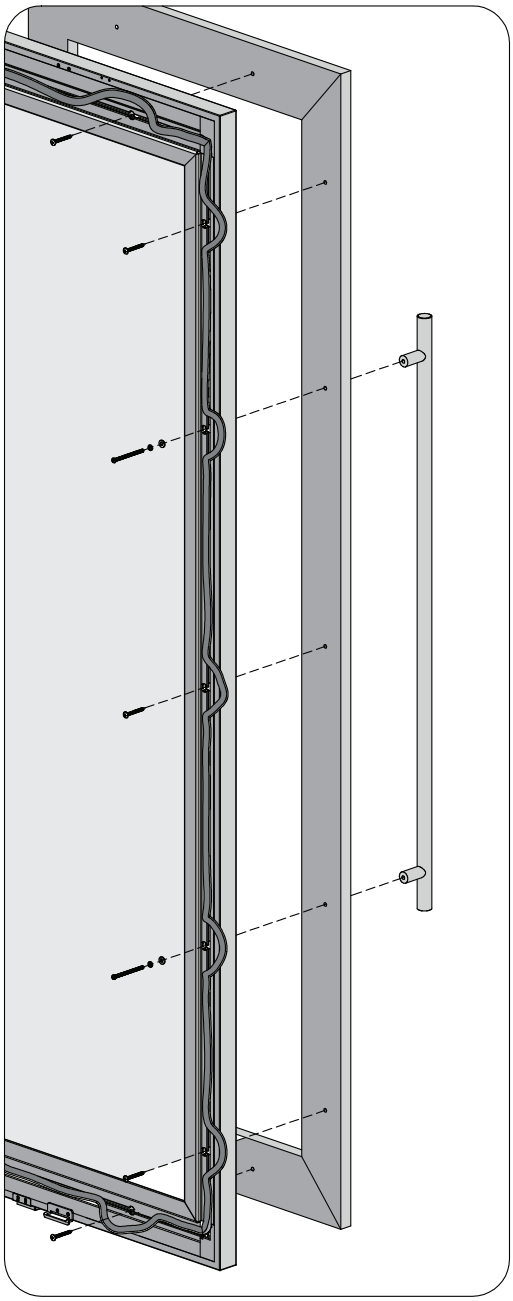
Installing the Overlay Panel

To install the overlay panel onto the door, please follow the instructions below. Refer to the dimensions section to ensure proper measurements prior to installation. If you plan to use a custom handle, install the custom handle to the overlay panel before mounting the overlay panel onto the door.

1. Open the door.
2. Temporarily remove the door gasket to see the 14 holes for the overlay panel. There are 2 holes on the top and bottom sides of the door with 5 holes on the left and right.
3. Open the hardware package containing 14 self-tapping screws (ST4*30 size) for the overlay panel.
4. Clamp the overlay panel with the door firmly with bar clamps and screw the self-tapping screws into the overlay panel. Perform this step per screw until the overlay panel is completely secured

NOTE: If using a Zephyr accessory handle, 2 of the 5 holes on either the left or right side will be used for installing the door handle. Only 12 of the 14 self-tapping screws will be used rather than all 14.

5. Reattach the door gasket and close the door.



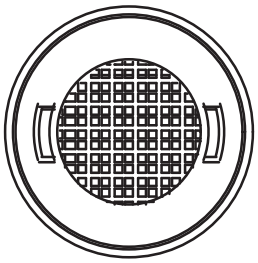
Installation Instructions

Carbon Filter

A built-in carbon filter protects your drinks by acting as a natural barrier against harmful odors. The carbon filter should be replaced every 3-6 months depending on the unit's exposure level to odor. If the unit is placed in a kitchen, regular replacement every three months is ideal.

Remove the carbon filter by turning counterclockwise to unlock from rear panel.

Carbon Filter Replacement Part #: Z0F-C004

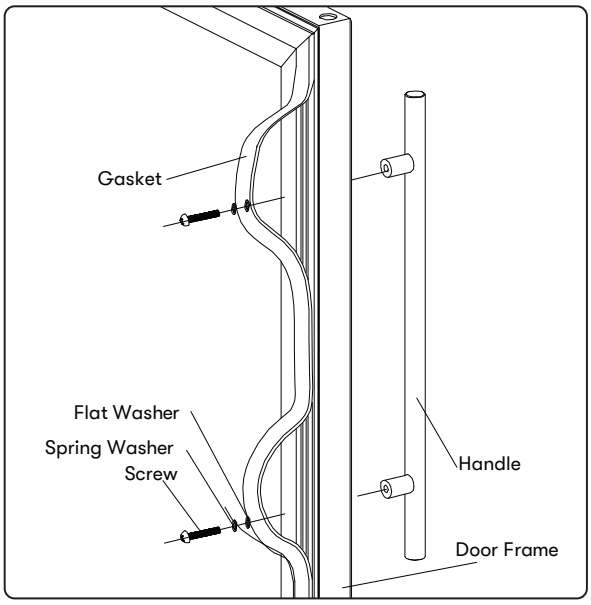


Installing a Zephyr Optional Door Handle

Follow the instructions below to install a handle onto your cooler. You may install your own handle onto the wood overlay panel. Take care to measure and drill the handle screw holes accurately and source the appropriate screws (not included) unless using Zephyr accessory handles. Refer to the images for Zephyr door handles.

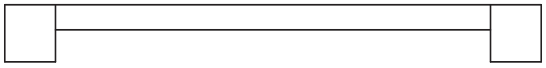
1. Confirm if the overlay panel has already been installed onto the unit. If not, refer to Installing the Overlay Panel section to mount the overlay panel onto the unit.
2. Push aside the door gasket. Under the gasket you will see two designated holes for handle installation. Mark handle hole locations on the overlay panel.
3. Remove overlay panel from door. Using 3/16" drill bit, create holes for handle screws.
4. Re-install overlay panel on the door.
5. Install the handle tightly as shown with (2) M4*55 screws, (2) M4 spring washers, and (2) M4 flat washers.

NOTE: If using a custom handle, install the handle in the position of your choosing with counter sunk screw holes prior to installing the overlay panel to the door.



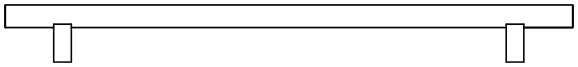
Zephyr Presrv Pro Handle

Part #: PRHAN-F001 Color: Stainless Steel



Zephyr Presrv Contemporary Handle

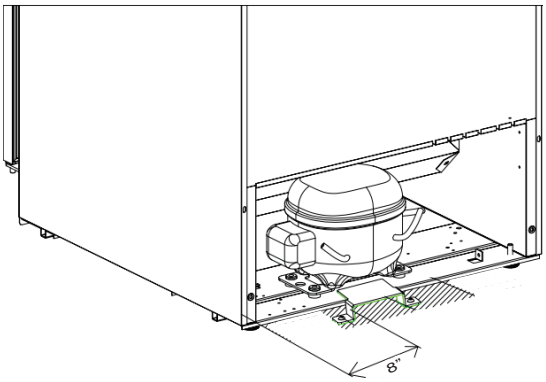
Part #: 50280004 Color: Stainless Steel



Installing the Floor Anti-tip Bracket

By installing the floor anti-tip bracket, the Hettich hinge installation will not be necessary.

1. Position anti-tip bracket at a minimum of 8” from the left or right of the side of the cooler.
2. Install anti-tip bracket to floor by using the supplied ST5*50 anti-tip bracket screws.
3. Push the cooler back into anti-tip bracket making sure the bracket overlaps the cooler bottom.

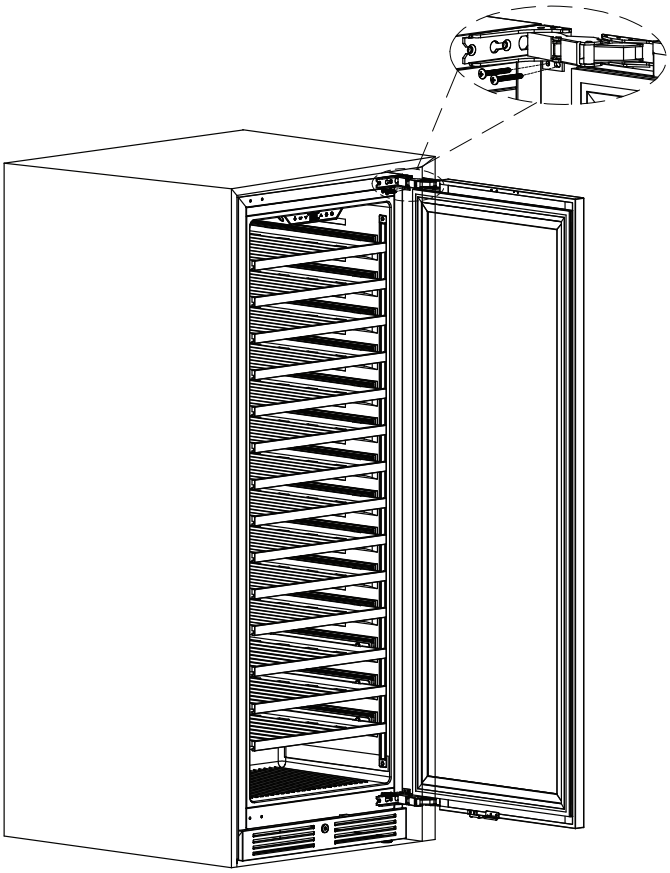


Installing the Hettich Hinge

With the Hettich hinge installed, the floor anti-tip bracket will not be necessary. Inserting screws through the hinge into adjacent cabinets helps prevent the cooler from moving and keeps it aligned with the cabinetry.

NOTE: The Hettich hinge installation is only applicable for built-in installation. For free-standing installation, use the floor anti-tip bracket.

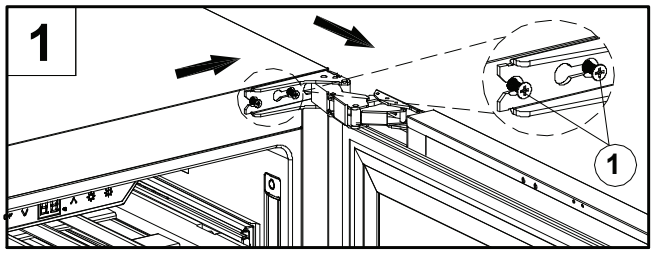
1. Insert (2) ST4*16 screws into the holes of the upper hinge and secure them into the cabinet.
2. Insert (2) ST4*16 screws into the holes of the lower hinge and secure them into the cabinet.

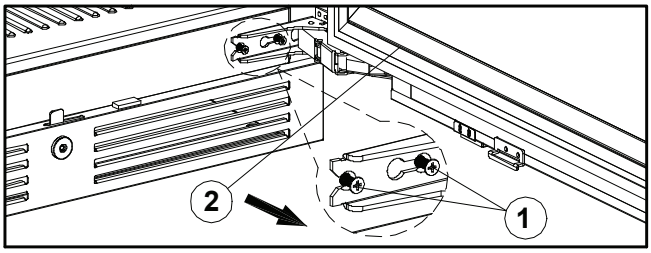


Installation Instructions

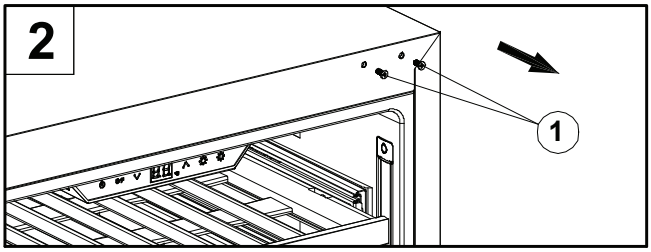
Reversing the Door Swing of Your Appliance

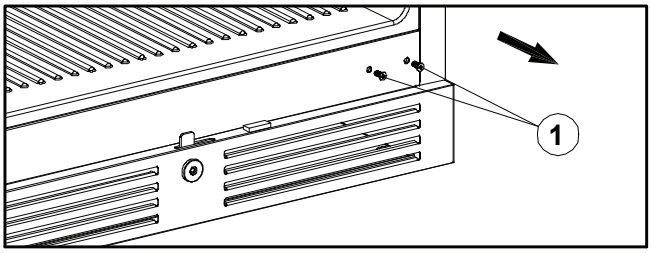
Should you desire to reverse the opening direction of the door, please follow the instructions below. Safely reversing the door swing of your appliance should require at least two people.



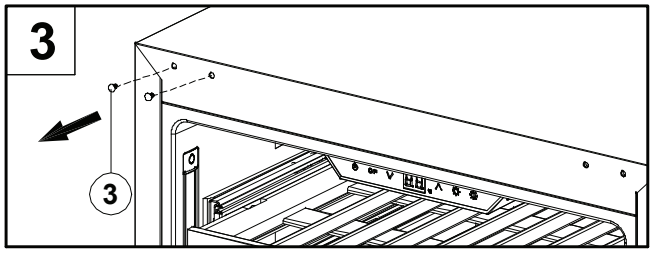


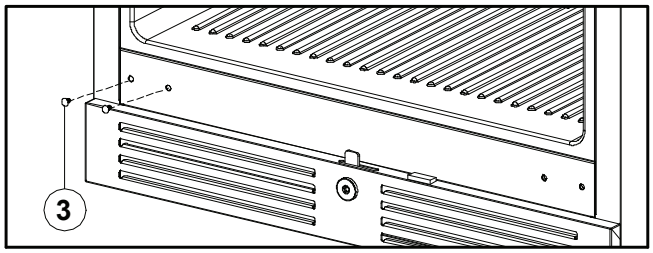
1. Open the door and loosen two hinge screws (1) from both the top and bottom articulating hinges of the cabinet. With the screws loosened, remove the door (2) by sliding and pulling away.





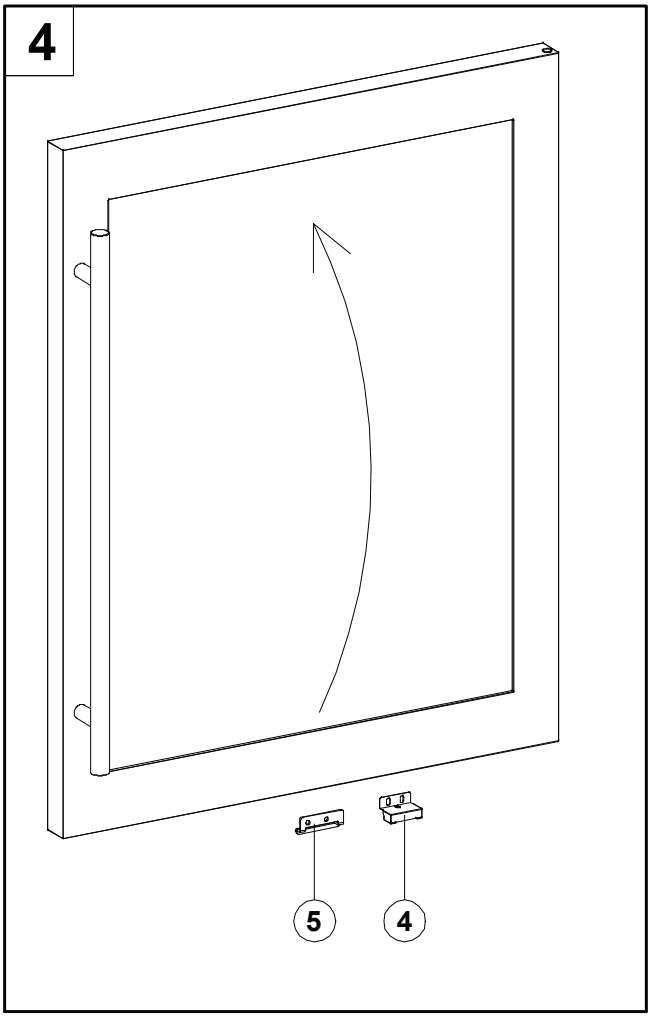
2. Remove the two top and bottom articulating hinge screws (1).



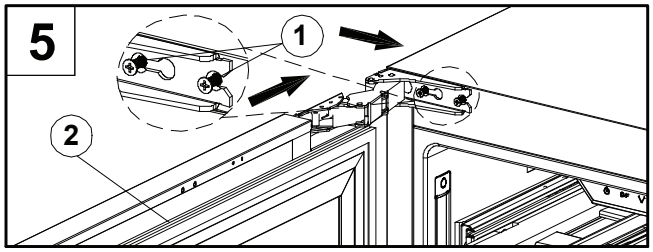


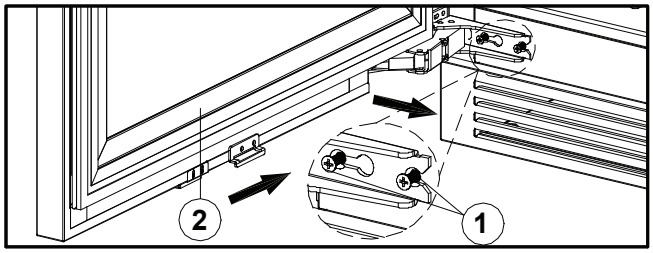
3. Remove two decorative nails (3) from both the top and bottom left corners of the cabinet and reinstall them to the right corners.

Reversing the Door Swing of Your Appliance



4. From the bottom of the door, remove the door magnet (4) and child safety lock (5) by two screws each. Rotate the door and install the door magnet and child safety lock onto the top of the door.





5. Install the two hinge screws (1) to both the top and bottom left side of the cabinet but do not fully tighten them. Mount the door (2) by placing the articulating hinges against the screws and sliding them away from the screwheads. Tighten all the hinge screws.

WARNING

Keep fingers away from the hinges as there may potentially be a pinch hazard.

Installation Instructions

- To prevent damaging the door or door gasket, make sure the door is open at least 100-degrees when pulling shelves out of the rail compartment.
- The door opens to a maximum of 115 degrees with a door stop on the bottom hinge preventing the door from opening further.

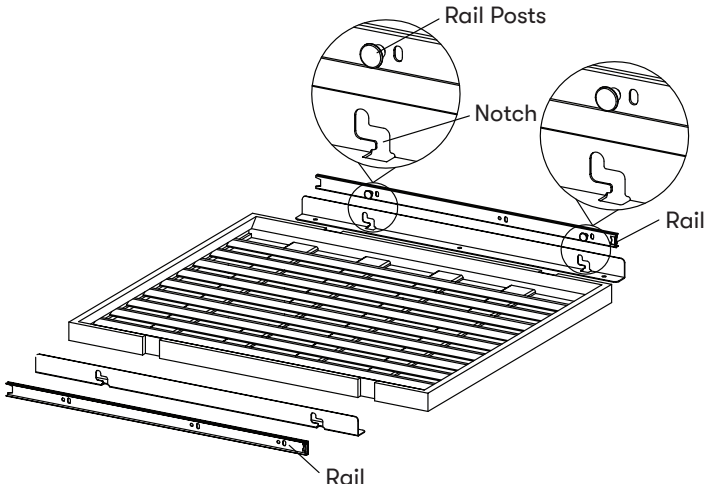
Installing the Wooden Roll-Out Shelves

1. Open the door completely.
2. Line up the shelf notches with the rail posts on both the right and left sides.
3. Push the shelf down and then push it all the way inwards until the shelf fully rests inside of the unit and you are able to close the door.
4. The shelf should glide smoothly back and forth. If it does not, you may need to remove it and start over.

TIP: To prevent damaging the door gasket, make sure to open the door fully before pulling the shelves out of their track.

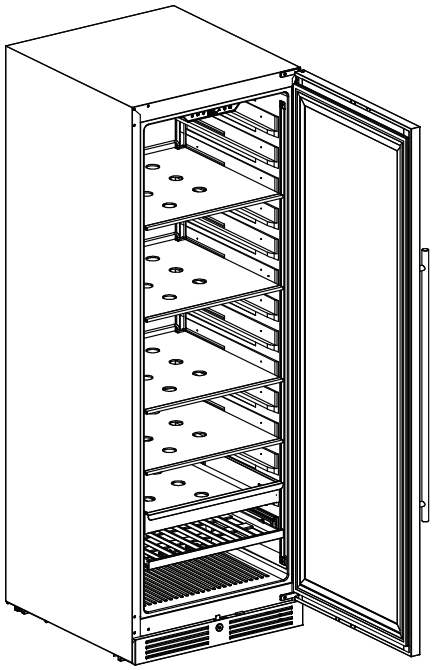
Removing the Wooden Roll-Out Shelves

1. Open the door completely.
2. Remove all of the contents loaded on the shelf, if applicable.
3. Line up the shelf notches with the rail posts as indicated below. This will require you to hold on to both rails as you move the shelf to line up the posts with the notches on both sides of the shelf.
4. Evenly lift the shelf up and then pull the shelf out.

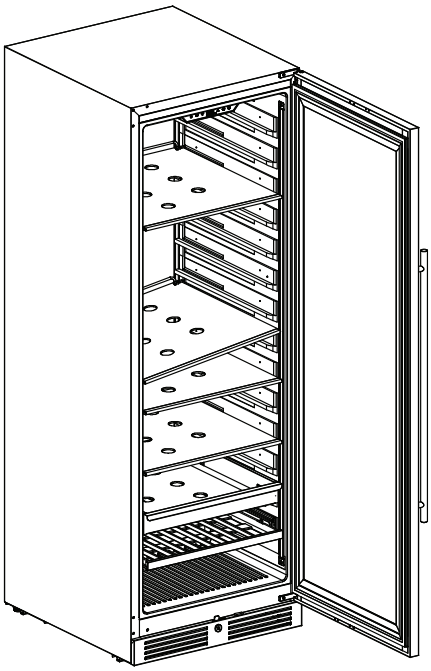


Removing the Sliding Glass Shelves

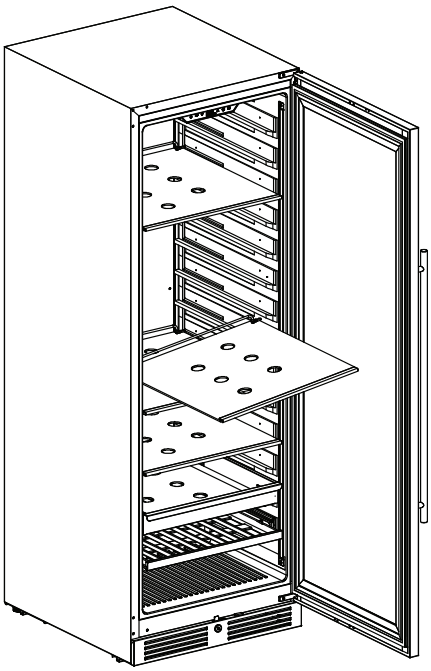
The following instructions for removing the sliding glass shelves is only applicable for beverage coolers.



1. Open the door completely and unload any contents within the beverage cooler. Make sure the shelf is fully pushed back.



2. Lift the shelf at a 45 degree angle from either the left or right side from its original position.



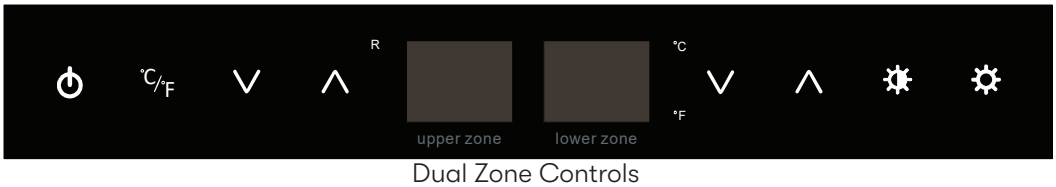
3. Pull the shelf outward until it is removed from the inner compartment. You may encounter some resistance from the shelf guard rail.

Operating Your Appliance

If the unit is unplugged, power lost, or turned off, you must wait 3 to 5 minutes before restarting the unit. If you attempt to restart before this time delay, the appliance may not start and will not keep the last set temperature.

Using the Control Panel

Single Zone Controls



Dual Zone Controls

The wine cooler has a temperature range from 38°F-65°F, and the beverage cooler has a temperature range from 34°F-50°F.

Power Button
Press and hold this button for three seconds to power your unit on or off. While the unit is on, the R "Compressor Running" light may illuminate to indicate the internal compressor is active.

°C/°F Selector
Press this button to switch the display temperature between Fahrenheit and Celsius.

Decrease Temperature
Press this button to decrease the temperature by one (1) degree increments. 38°F is the lowest available temperature for wine coolers, and 34°F is the lowest for beverage coolers.

Increase Temperature
Press this button to increase the temperature by one (1) degree increments. 65°F is the highest available temperature for wine coolers, and 50°F is the highest for beverage coolers.

Light Brightness
Press this button to cycle through different internal light brightness. The brightness increases from L0 to L1, L2, L3, and L4, and it will decrease from L4 to L0. When at L0, the lights will not turn on whether the door is open or closed.

Interior Light
Press this button to cycle through the different internal light settings, including the display. There are three light settings: Cloud White, Deep Blue and Amber.

NOTE: The cooler is equipped with a memory function. If power is suddenly lost, the previous settings will be saved, and the cooler will return to this setting once power is restored.

Internal Light

This refrigerator is equipped with side internal lights that can be set to Cloud White, Deep Blue or Amber. Because the unit comes with a glass door, the inside will be seen whether the door is open or closed.

You can choose to display each color of light in two different modes: Display Mode and Automatic Mode by pressing and holding the Light Brightness button for 3 seconds. Display Mode will be signaled by showing “LN” on the display, and Automatic Mode will show “LF” on the display.

Automatic Mode: LF

The internal lights will illuminate each time the door is opened and fade off after the door is closed. This is the default lighting mode. This feature is triggered by a sensor located on the front vent that recognizes when the door is open or closed.

Display Mode: LN

The internal lights will remain illuminated whether the door is open or closed. The brightness will be based on your brightness setting when the door is closed, but will change to the highest brightness setting upon opening the door. This is a user-enabled lighting mode and will use more energy.

Display Brightness

The brightness of the controls can be adjusted by holding the °C/°F button and tapping the Light Brightness button. The brightness will increase when cycling from b1 to b2, b3, and b4, and it will decrease from b4 directly to b1.

Press and hold the Interior Light button for 3 seconds to switch between “CF” mode and “CN” mode. The display will show “CF” meaning the controls will remain on when the door is open, but it will fade off in 15 seconds when the door closes. The display will show “CN” meaning the controls will remain on regardless of the door being open or closed.

Door Open Alarm

After 3 minutes of the door being open an alarm will sound and the display will flash with 00.

Operating Your Appliance

Sabbath Mode

Sabbath mode disables system responses to user-initiated activities and all external functions, including lighting, display and audible alarms. The unit will still maintain internal temperatures and set points.

To enable or disable Sabbath mode, press and hold the °C/°F selector button for five seconds. The interior light and control display will go dark, excluding the °C/°F selector button until the user disables Sabbath mode. The internal light setting will switch back to Automatic mode upon entering and exiting Sabbath mode.

NOTE: Although the display will not be visible, the temperature settings will remain active and preserve the internal temperature. Sabbath mode will remain active until it is disabled by the user.

Demonstration Mode

In this mode, the compressor and fans never turn on but all other functions remain enabled. When in Demonstration Mode, the "R" indicator light will slowly blink indicating it is in Demonstration Mode.

To enable or disable Demonstration mode, hold Power Button and tap Decrease Temperature Button twice.

Temperature Alarm

If the interior temperature is higher than 73°F (23°C), "HI" is shown on the temperature control panel and the temperature alarm will sound continuously after one hour. This indicates that the inner temperature is too high. If the inner temperature is lower than 28°F (-2°C) on the wine cooler, "LO" is shown on the temperature display panel and the temperature alarm will sound continuously after 15 minutes. For beverage coolers, the alarm will trigger if the temperature is lower than 25°F (-4°C). If one of these situations occur, please reference the troubleshooting section for support.

Defrosting

The cooler is designed with an automatic defrost system. However, on colder settings, some frost may build up. Additionally, the more humid the ambient conditions, the more frost may build up. Keep the door closed as much as possible and avoid opening the door unnecessarily to minimize frost build-up.

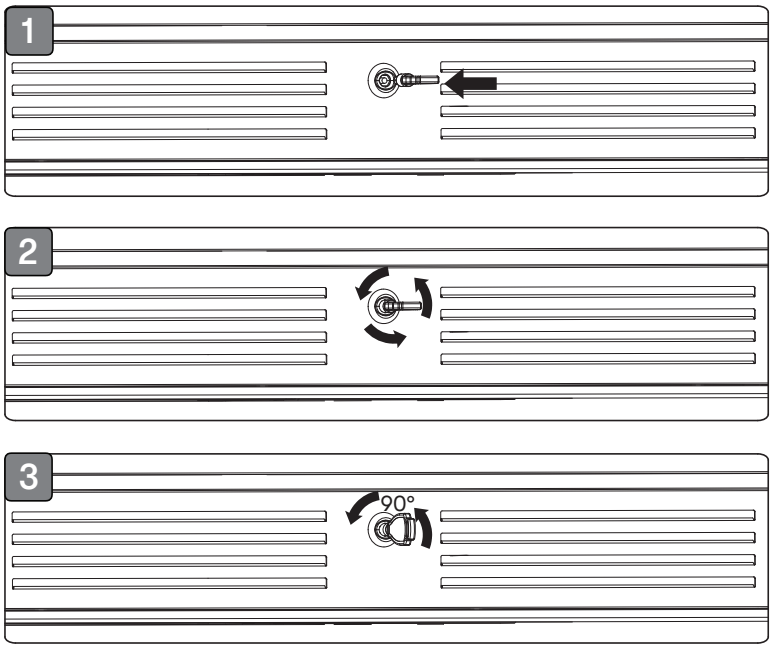
If frost is preventing the door from closing properly, you may need to power the unit off until the frost melts (possibly up to 24 hours). Use a soft absorbent towel to dry the unit.

WARNING

Never attempt to remove frost with a sharp object.

Child Safety Lock

The cooler has a child safety lock designed to keep content within the cooler out of reach for children. Within the center of the front vent, a keyhole will be visible. To lock the cooler, insert the provided key into the keyhole and turn the key counterclockwise. To unlock the cooler, turn the key clockwise.



Care and Maintenance

Normal Sounds

Your new cooler may make sounds that are not familiar to you. Most of the new sounds are normal. Hard surfaces like the floor or walls can make the sounds seem louder than they actually are. The following describes the kinds of sounds that might be new to you and what may be making them.

- Rattling noises may come from the flow of the refrigerant or the water line.
- Items stored on top of the cooler can also make noises.
- The inverter compressor will create a low humming sound.
- Water running from the evaporator to the water bin may make a splashing sound.
- As each cycle ends, you may hear a gurgling sound due to the refrigerant flowing in your cooler.
- You may hear air being forced over the condenser by the condenser fan.

Cleaning the Unit

Periodic cleaning and proper maintenance will ensure efficiency, top performance, and long life.

Interior Cleaning

1. Disconnect power to the unit.
2. Open the door and remove the contents and shelves.
3. With a clean cloth, wipe down the interior of the unit.
4. Reinsert the shelves and content.
5. Reconnect power to the unit.

Exterior Cleaning

The door and cabinet may be cleaned with a mild detergent and lukewarm water solution such as two (2) tablespoons of baking soda to one (1) quart of water. Do not use solvent based or abrasive cleaners. Use a soft sponge and rinse with clean water. Wipe with a soft clean towel to prevent water spotting. If the door panel is stainless steel, it can discolor when exposed to chlorine gas and moisture. Clean stainless steel with a cloth dampened with a mild detergent and warm water solution. Never use an abrasive or caustic cleaning agent.

Power Failure

Most power failures are corrected within a few hours and should not affect the temperature of your appliance if you minimize the number of times the door is opened. If the power is going to be off for a longer period of time, you need to take the proper steps to protect your contents.

Moving Your Cooler

- Remove all items.
- Securely tape down all loose items (shelves) inside your appliance.
- Turn the adjustable leg all the way up (clockwise) to the base to avoid damage.
- Tape the door shut.
- Be sure the appliance stays secure in the upright position during transportation. Also protect outside of appliance with a blanket, or similar item.

Energy Saving Tips

- The appliance should be located in the coolest area of the room, away from heat producing appliances, and out of the direct sunlight.
- Ensure that the unit is adequately ventilated. Never cover air vents.
- Only open the door for as long as necessary.

Troubleshooting

Possible Problem	Possible Cause	Solutions
The appliance does not operate.	Not plugged in.	Ensure the appliance is plugged in and the power outlet has power.
	The appliance is turned off.	Turn on the appliance.
	The circuit breaker tripped or has a blown fuse.	Replace the broken fuse or reset the breaker.
	Sabbath mode may be enabled.	See the Operating Your Appliance section and verify if Sabbath mode is disabled.
The appliance is not cold enough.	Temperature control setting is too high.	Adjust the set temperature.
	External environment may require a higher setting.	Keep the appliance away from sunshine or other heat sources.
	The door is opened too frequently or for long periods of time.	Close the door tightly and do not open the door too frequently or for a long period of time.
	The door gasket is not sealed properly.	Ensure the door gasket is not loose.
	Demonstration mode may be enabled.	See the Operating Your Appliance section and verify if Demonstration mode is disabled.
	The cooler does not have sufficient ventilation.	Read and follow the “Installation Clearance Requirements” in the Installation Instructions section.
	The cooler has restricted air flow due to too much storage.	Open space in the cabinet to allow air flow.
The appliance turns on and off frequently.	The room temperature is hotter than normal.	Run the refrigerator at the appropriate ambient temperature.
	The door gasket is not sealed properly.	Ensure the door gasket is not loose.
	The door is opened too frequently or for long periods of time.	Close the door tightly and do not open the door too frequently or for a long period of time.
	The cooler does not have sufficient ventilation.	Read and follow the “Installation Clearance Requirements” in the Installation Instructions section.
	The door is not closed completely	Make sure the door is completely closed.
The body of the appliance is electrified.	The unit is not properly grounded.	Contact your local electrician to test your electrical grounding system.

Troubleshooting

Possible Problem	Possible Cause	Solutions
Frost is forming in the appliance.	The environment is too humid.	The unit uses an 'auto-defrost' system, under certain conditions, manual defrosting may be required. If frost builds up, you can try running the refrigerator on a warmer temperature setting, minimizing the number of times you open the door or unplugging the unit to allow the frost to melt.
	The ambient temperature is too low.	
	The door is being opened too frequently.	
The appliance makes too much noise.	The rattling noise may come from the flow of the refrigerant, which is normal. As each cycle ends, you may hear gurgling sounds caused by the flow of refrigerant in the appliance.	It is normal that as each cooling cycle ends, you may hearing ratting or gurgling sounds caused by the flow of refrigerant in the appliance.
	Contraction and expansion of the inside walls may cause popping and cracking noises.	Some popping or cracking noises are normal. They are caused by expansion and contraction of the inside walls due to temperature changes.
	The unit is not level or is touching another appliance.	Check to make sure the cooler is level and that it is non in contact with another appliance or furniture.
	Inverter compressor is active and running.	The low humming sound is normal for inverter compressors.
The door will not close properly.	The appliance is not level.	Make sure the appliance is on a level surface.
	The door gasket is not installed correctly.	Make sure the door gasket is properly installed.
	The gasket is dirty.	Clean the door gasket.
	The shelves are out of position.	Install the shelves correctly.
	The articulating hinges are causing the door to be out of position.	Push aside the door gasket on both the upper and lower corners of the hinges. Slightly loosen the two mounting screws to push the door left or right, adjusting the height of the door.

Notes

Limited Warranty

TO OBTAIN SERVICE UNDER WARRANTY OR FOR ANY SERVICE RELATED QUESTIONS
United States Customers please call: 1-888-880-8368 or contact us at: zephyronline.com/contact
Canada Customers please call: 1-888-812-8311 or email: ven-tech@broan.com

Zephyr Ventilation, LLC (referred to herein as "we" or "us") warrants to the original owner (referred to herein as "you" or "your") of Zephyr products (the "Products") that such Products will be free from defects in materials or workmanship as follows:

Parts and Labor Warranty

Subject to the exclusions and limitations set forth in this Limited Warranty, we will provide, free of charge, replacement Products or parts, and the labor cost associated with repairing the Products or part that fails due to defects in materials or workmanship during the applicable warranty period. We may, at our sole discretion, repair or replace any part before we elect to replace the Products. The applicable warranty period is:

- **Residential applications in the United States and Canada (excluding Québec):** Two (2) years from the date of original retail purchase.
- **Consumer purchases in Québec:** Six (6) years from the date of delivery as required by applicable law.

Compressor Parts Warranty

Subject to the exclusions and limitations set forth in this Limited Warranty, we will provide, free of charge, a replacement compressor for a compressor that fails due to defects in materials or workmanship during the applicable warranty period. The applicable warranty period is:

- **Residential applications in the United States and Canada (excluding Québec):** Five (5) years from the date of original retail purchase.
- **Consumer purchases in Québec:** Six (6) years from the date of delivery as required by applicable law.

Condenser Cleaning: Condenser coils must be cleaned regularly and adequate airflow must be maintained around the Products. Failures or damage caused by dirty condenser coils, restricted airflow, improper maintenance, or misuse are not covered under this warranty.

To Obtain Service Under This Limited Warranty:

To qualify for warranty service, you must: (a) notify us at www.zephyronline.com/contact within **sixty (60) days** after discovering the defect; (b) provide the Products model number and serial number; and (c) describe the nature of the defect in the Products or part.

At the time of your warranty claim, you must provide proof of purchase and evidence of the original purchase date. If we determine that an exclusion under this Limited Warranty applies, or if you fail to provide the documentation required to obtain warranty service, you will be responsible for all costs associated with the claim, including shipping, travel, labor, and service charges. Any repair or replacement performed under this Limited Warranty does not extend, renew, or restart the original warranty period.

Warranty Exclusions

This Limited Warranty covers only the repair or replacement, at our sole option, of defective Products or parts during the applicable warranty period. For consumers in Québec, this Limited Warranty is provided in addition to any mandatory legal warranties and remedies available under Québec law. Except as otherwise required by applicable law, this Limited Warranty does not cover any other costs, losses, damages, or expenses relating to the Products, including, but not limited to:

(a) normal maintenance, cleaning, and service of the Products, and consumable items such as filters or descaler solutions; (b) any Products or part that has been subjected to shipping damage, misuse, abuse, negligence, accident, improper storage, improper handling, improper maintenance, improper repair, alteration, or installation not performed in accordance with the Products installation instructions and applicable codes; (c) use of the Products for governmental or other purposes inconsistent with its intended use; (d) normal wear and tear, including deterioration of finishes, discoloration, or damage caused by improper maintenance or the use of corrosive, abrasive, or harsh cleaning products, pads, or oven cleaners; (e) chips, dents, scratches, cracks, or other cosmetic damage resulting from abuse, misuse, improper handling, or installation; (f) service visits to instruct you on the proper use, operation, or maintenance of the Products; (g) damage resulting from accident, fire, flood, water damage, power surges, acts of God, or other events beyond our reasonable control; (h) custom installations, modifications, or alterations that impair access to, operation of, or serviceability of the Products; (i) damage to personal property, loss of food, loss of income, loss of business, or other incidental or consequential damages; (j) mineral scale buildup, lime deposits, water quality issues, corrosion, or damage resulting from untreated water conditions; (k) product failures, damage, or performance issues resulting from operating the Products outside the ambient temperature range specified in the product documentation; (l) failures, damage, or reduced performance caused by dirty condenser coils, restricted airflow, failure to maintain required clearances, or other improper maintenance. If you are located outside our authorized service area, additional charges may apply, including shipping charges and technician travel costs associated with inspection, repair, removal, reinstallation, or service of the Products. Except where prohibited by applicable law, after the applicable labor warranty period has expired, you are responsible for all labor costs associated with warranty service. To be eligible for warranty coverage, the Products must be installed in accordance with the installation instructions and applicable local codes and regulations. Installation must be performed by a qualified installer where required by law or by the Products instructions.

Limitations of Warranty: OUR OBLIGATION TO REPAIR OR REPLACE, AT OUR OPTION, SHALL BE YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS WARRANTY. EXCEPT AS REQUIRED BY APPLICABLE LAW, WE SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE USE OR PERFORMANCE OF THE PRODUCTS. THE EXPRESS WARRANTIES IN THE PRECEDING SECTION ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER EXPRESS WARRANTIES. WE HEREBY DISCLAIM AND EXCLUDE ALL OTHER EXPRESS WARRANTIES FOR THE PRODUCTS, AND DISCLAIM AND EXCLUDE ALL WARRANTIES IMPLIED BY LAW, INCLUDING THOSE OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW. Some states or provinces do not allow limitations on the duration of an implied warranty or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. To the extent that applicable law prohibits the exclusion of implied warranties, the duration of any applicable implied warranty shall be limited to the applicable warranty period set forth in this Limited Warranty, if permitted by applicable law. For consumers in Québec, this Limited Warranty is provided in addition to any mandatory legal warranties and remedies available under applicable Québec law. Nothing in this Limited Warranty shall exclude, restrict, or modify any rights or remedies that cannot be excluded, restricted, or modified under applicable law. Any oral or written description of the Products is for the sole purpose of identifying the Products and shall not be construed as an express warranty. Prior to using, implementing, or permitting use of the Products, you shall determine the suitability of the Products for the intended use and shall assume all risk and liability whatsoever in connection with such determination. We reserve the right to use new, refurbished, reconditioned, or functionally equivalent parts or Products as warranty replacements. This Limited Warranty is not transferable from the original purchaser except where prohibited by applicable law and applies only to Products originally installed in the United States or Canada. This Limited Warranty applies only to the original retail purchaser unless otherwise required by applicable law.

Please check our website for any additional product information, www.zephyronline.com
For warranty support, contact us at www.zephyronline.com/contact

Product Registration

Don't Forget to Register your Zephyr Presrv™ Cooler

Congratulations on your Presrv™ purchase! Please take a moment to register your new cooler.

Why is it important?

Prompt registration helps in more ways than one:

- Ensures warranty coverage should you need service
- Ownership verification for insurance purposes
- Notification of product changes or recalls

How about a review?

While you're at it, leave a review to let us know how much you love your cooler.

Register
store.zephyronline.com/registerproduct

Review
qrs.ly/c7ea9sj

Search your Presrv™ model number in the top navigation bar

ZEPHYR

zephyronline.com | 2277 Harbor Bay Pkwy. | Alameda, CA 94520

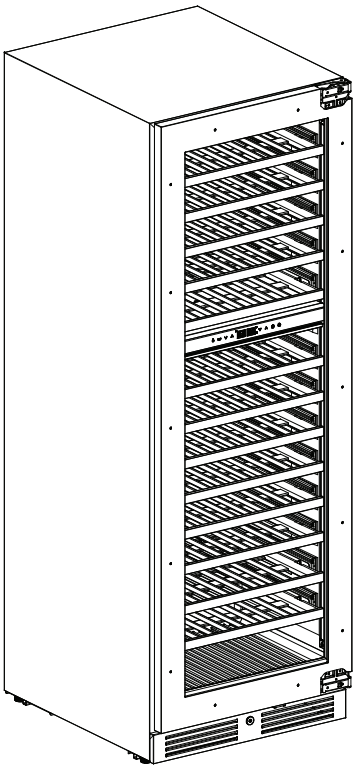
ZEPHYR
WWW.ZEPHYRONLINE.COM

PRW24F02CPG
PRB24F01BPG

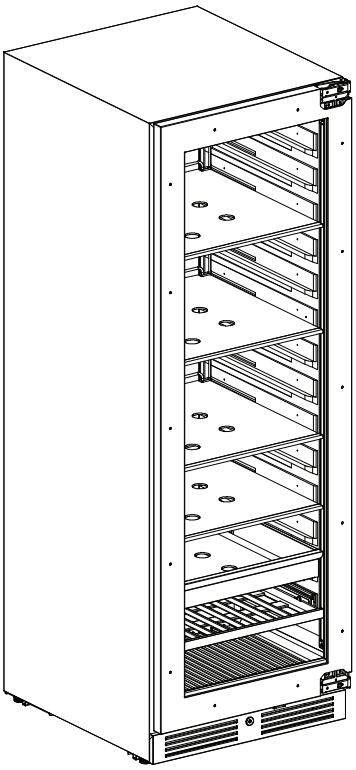
Refroidisseurs prêts à l'emploi pour panneaux pleine grandeur Presrv™

EN Use, Care, and Installation Guide

FR Guide d'utilisation, d'entretien et d'installation



PRW24F02CPG (refroidisseur à vin prêt pour panneau à deux zones)



PRB24F01BPG (refroidisseur de boissons prêt pour un panneau à zone unique)

ENERGY STAR
(cave à vin uniquement)

C US

SEP26.0601

Table des matières

	Page
Consignes de sécurité	**4-11**
Types d'avertissements de sécurité	4
Sécurité générale	5-7
Conservez les présentes instructions	8
Comment mettre votre vieil appareil au rebut	8
Avant d'utiliser votre appareil	9
Installation de votre appareil	9-10
Attention	10
Raccordement électrique	11
Introduction	**12**
Liste de matériel	**13**
Spécifications du produit	**14-17**
Informations sur le produit	14
Entreposage interne	15
Identification des pièces	16
Dimensions	16
Dimensions du panneau de superposition	17
Instructions d'installation	**18-25**
Espace libre requis pour l'installation	18
Installation du panneau de superposition	19
Filtre à charbon	20
Installation de la poignée de porte	20
Installation du support anti-basculement au sol	21
Installation de la charnière Hettich	21
Inverser l'ouverture de la porte de votre appareil	22-23
Installation des étagères coulissantes en bois	24
Retrait des étagères coulissantes en bois	24
Retrait des étagères coulissantes en verre	25
Fonctionnement de votre appareil	**26-29**
Utilisation du tableau commande	26-27
Éclairage intérieur	27
Luminosité de l'affichage	27
Mode Shabbath	28
Alarme de porte ouverte	28
Mode vitrine	28
Alarme de température	28
Dégivrage	29
Verrouillage de sécurité pour enfants	29
Entretien	**30-31**
Bruits normaux	30
Nettoyage et entretien	30
Panne d'électricité	31
Déplacez votre réfrigérateur	31
Conseils d'économie d'énergie	31
Dépannage	**32-34**
Garantie limitée	**35**
Enregistrement du produit	**36**

Consignes de sécurité

Votre sécurité et celle des gens qui vous entourent sont très importantes.
Ce manuel contient de nombreux messages de sécurité relatifs à votre appareil. Lisez tous les messages et conformez-vous-y en tout temps.

Voici le symbole d'alerte à la sécurité. Ce symbole vous informe de possibles dangers qui pourraient entraîner de graves lésions corporelles ou la mort. Tous les messages de sécurité suivent le symbole d'alerte à la sécurité et comportent les mots « **DANGER** », « **AVERTISSEMENT** » ou « **ATTENTION** ».

DANGER

Le mot « danger » signifie que le fait de ne pas tenir compte de l'énoncé de sécurité peut entraîner une blessure grave ou la mort.

AVERTISSEMENT

Le mot « avertissement » signifie que le fait de ne pas tenir compte de l'énoncé de sécurité peut entraîner des dommages importants au produit, une lésion corporelle grave ou la mort.

ATTENTION

Le mot « attention » signifie que le fait de ne pas tenir compte de l'énoncé de sécurité peut entraîner une lésion corporelle mineure ou modérée, ou encore des dommages au produit ou à la propriété.

Consignes de sécurité

Pour votre sécurité, lisez toutes les instructions avec soin avant de faire fonctionner l'appareil.

Sécurité générale

DANGER

Lors de l'utilisation d'un électroménager électrique, vous devriez toujours prendre des précautions de base pour réduire les risques d'incendie, de décharge électrique et de lésion corporelle.

AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques d'incendie, de décharge électrique ou de lésion corporelle, débranchez l'appareil ou coupez l'alimentation électrique avant de procéder à son entretien.

ATTENTION

Cet appareil utilise un fluide réfrigérant inflammable! Pour réduire les risques de fuite lors de sa manutention, de son déplacement ou de son utilisation, assurez-vous d'éviter d'endommager les tubes réfrigérants.

- N'utilisez cet appareil que de la façon décrite dans le présent manuel. Toute autre utilisation non recommandée peut causer un incendie, une décharge électrique ou une lésion corporelle.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par de jeunes enfants ou des personnes handicapées, à moins qu'un adulte responsable les surveille de près pour veiller à ce qu'ils l'utilisent en toute sécurité.
- Il est important que les jeunes enfants fassent l'objet d'une surveillance étroite pour veiller à ce qu'ils ne jouent jamais avec l'appareil.
- Pour vous protéger contre les risques de décharge électrique, n'IMMERGEZ JAMAIS l'appareil, le câble ou la prise électrique dans l'eau et ne les vaporisez pas avec des liquides.

Consignes de sécurité

Pour votre sécurité, lisez toutes les instructions avec soin avant de faire fonctionner l'appareil.

- Débranchez l'appareil de la prise de courant lorsque vous ne l'utilisez pas, lorsque vous le déplacez et avant de le nettoyer.
- Pour débrancher l'appareil, serrez fermement la fiche et retirez-la de la prise murale. Ne débranchez jamais l'appareil en tirant sur le câble.
- Ne faites jamais fonctionner l'appareil en présence de matières explosives ou d'émanations inflammables.
- Ne placez jamais l'appareil ou l'une de ses pièces près d'une flamme nue ou d'un appareil de cuisson ou de chauffage.
- Ne faites jamais fonctionner l'appareil si le câble ou la fiche sont endommagés, si le produit est défectueux, s'il est tombé sur le sol ou s'il est endommagé d'une quelconque manière.
- Il peut être dangereux d'utiliser des accessoires que le fabricant ne recommande pas.
- Ne faites jamais fonctionner l'appareil si son boîtier est enlevé ou endommagé.
- Toute fiche branchée dans une prise secteur (prise murale) instable peut présenter un risque de surchauffe et causer la déformation de la fiche. Communiquez avec un électricien qualifié pour procéder au remplacement de toute prise instable ou endommagée.
- Placez l'appareil à un endroit où il est à l'abri de la lumière directe du soleil et de sources de chaleur (cuisinière, chaufferette, radiateur, etc.).

AVERTISSEMENT

Avertissement Prop. 65 pour les résidents de la Californie: ce produit peut contenir des produits chimiques reconnus par l'état de la Californie comme pouvant causer le cancer, des anomalies congénitales ou d'autres troubles de la reproduction.

- Cet appareil est exempt de CFC et de HFC, et contient de faibles quantités d'isobutane (R600a), un agent de refroidissement respectueux de l'environnement.
- Vous devez vous assurer que le circuit de réfrigération n'est pas endommagé lors de l'installation de l'appareil. Toutefois, s'il est endommagé ultérieurement, évitez toute source de feu nu ou de chaleur. La pièce dans laquelle se trouve l'appareil doit être adéquatement aérée, en conformité avec les codes en vigueur de votre localité, province ou État.
- N'utilisez jamais un appareil dont le circuit est endommagé.

Consignes de sécurité

Pour votre sécurité, lisez toutes les instructions avec soin avant de faire fonctionner l'appareil.

- Assurez-vous que les orifices d'aération de l'appareil et les évents se trouvant à proximité de celui-ci ne sont jamais couverts ou bloqués.
- Nous n'assumons aucune responsabilité pour tout dommage causé par une mauvaise utilisation de l'appareil ou par des réparations effectuées par une personne non qualifiée. Si l'un ou l'autre de ces cas se présente, la garantie ne s'appliquera pas et nous n'assumerons aucune responsabilité.

AVERTISSEMENT

N'utilisez jamais un électroménager électrique à l'intérieur de l'appareil.

- Ne tentez jamais de réparer ou de remplacer une pièce de l'appareil à moins qu'il soit expressément recommandé de le faire dans le présent manuel. Tous les travaux d'entretien doivent être effectués par un technicien qualifié.
- Remettez tous les panneaux d'accès en place avant de faire fonctionner l'appareil.
- Deux personnes ou plus sont requises pour déplacer et pour installer l'appareil. Le non-respect de cette recommandation peut entraîner une blessure au dos ou d'autres lésions.
- Ne nettoyez jamais des pièces de l'appareil avec un liquide inflammable. Les vapeurs de ce type de produit peuvent présenter un risque d'incendie ou d'explosion. N'utilisez et n'entreposez jamais d'essence ou d'autres liquides ou vapeurs inflammables près de cet appareil ou de tout autre appareil. Ces vapeurs peuvent présenter un risque d'incendie ou d'explosion.
- Ne branchez ou ne débranchez jamais la fiche électrique si vos mains sont mouillées.
- Il est recommandé d'utiliser un circuit dédié servant exclusivement à cet appareil. Utilisez des prises qui ne peuvent pas être mises hors tension par un interrupteur à bascule ou à tirage.

AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques d'incendie, de décharge électrique ou de lésion corporelle, débranchez l'appareil ou coupez l'alimentation électrique avant de procéder à son entretien.

Consignes de sécurité

Pour votre sécurité, lisez toutes les instructions avec soin avant de faire fonctionner l'appareil.

Conservez les présentes instructions

Si vous éprouvez des difficultés, consultez le guide de dépannage se trouvant à l'arrière du présent manuel. Il dresse une liste de problèmes de fonctionnement mineurs auxquels vous pouvez remédier vous-même.

Comment mettre votre vieil appareil au rebut

Mettez l'emballage de votre appareil au rebut de façon adéquate. Le matériel de réfrigération doit être mis au rebut convenablement et d'une manière respectueuse de l'environnement. Cela s'applique à vos vieux électroménagers et à votre nouvel appareil à la fin de sa vie utile.

AVERTISSEMENT

Pour vous assurer de rendre inutilisables vos appareils vieux et usés avant de les mettre au rebut, enlevez la fiche, coupez le câble d'alimentation et retirez ou détruisez toute languette à pression ou tout capuchon à enclenchement. Il sera ainsi difficile que des enfants s'enferment dans l'appareil en jouant (risque d'asphyxie) ou mettent leur vie en danger de toute autre manière.

- Cet appareil ne doit pas être mis au rebut avec les ordures ménagères normales.
- Le circuit de refroidissement, particulièrement l'échangeur thermique se trouvant à l'arrière et sous l'appareil, ne doit pas être endommagé.
- Le symbole sur le produit ou sur son emballage indique que cet appareil ne doit pas être traité comme une ordure ménagère normale, mais que vous devez l'apporter à un centre de recyclage pour appareils électroniques et électriques. En mettant convenablement au rebut ce produit, vous contribuez à la protection de l'environnement. La mise au rebut incorrecte de l'appareil met en péril l'environnement et présente des risques sanitaires. De plus amples renseignements sur le recyclage du produit sont disponibles à votre mairie locale ou au service de récupération de déchets de votre région.

Consignes de sécurité

Pour votre sécurité, lisez toutes les instructions avec soin avant de faire fonctionner l'appareil.

Avant d'utiliser votre appareil

- Enlevez tout l'emballage intérieur et extérieur.
- Avant de brancher l'appareil à l'alimentation électrique, laissez-le en position verticale pendant environ deux heures. Cela réduira la possibilité que le système de refroidissement fonctionne mal en raison de sa manutention pendant le transport.
- Nettoyez la surface intérieure de l'appareil avec de l'eau chaude et un chiffon doux.
- La porte de l'appareil peut s'ouvrir du côté gauche ou droit. L'appareil est livré pour que la porte s'ouvre du côté gauche. Si vous souhaitez que la porte s'ouvre du côté droit, suivez les instructions « Inversion de l'ouverture de la porte de votre appareil » ci-dessous.

Installation de votre appareil

AVERTISSEMENT

N'entreposez pas ou n'installez pas l'appareil à l'extérieur.

- L'appareil est conçu pour être encastré ou autoportant.
- Installez votre appareil sur un plancher qui est assez solide pour supporter son poids lorsqu'il est rempli au maximum de sa capacité. Mettez votre appareil de niveau en ajustant les quatre pattes.
- Placez l'appareil à un endroit où il est à l'abri de la lumière directe du soleil et de sources de chaleur (cuisinière, chaufferette, radiateur, etc.). La lumière directe du soleil peut altérer le revêtement acrylique et les sources de chaleur peuvent augmenter la consommation d'électricité. Les températures ambiantes extrêmement froides peuvent aussi nuire au bon fonctionnement de l'appareil.
- N'installez jamais l'appareil dans un endroit humide.
- Branchez l'appareil dans une prise électrique dédiée et facile d'accès.
- Pour toute question concernant l'alimentation ou le raccordement électrique, adressez-vous à un électricien qualifié ou à un centre de service autorisé.

Consignes de sécurité

Pour votre sécurité, lisez toutes les instructions avec soin avant de faire fonctionner l'appareil.

- L'évent se trouvant à l'avant de l'appareil ne doit jamais être couvert ou bloqué.
- Le raccordement électrique de l'appareil doit être fait en conformité avec les codes de l'électricité de votre région ainsi que de votre état ou province.
- Demandez à deux personnes ou plus de déplacer et d'installer la glacière. Ne pas le faire peut entraîner des blessures au dos ou autres.
- Le rendement du refroidisseur peut diminuer quelque peu si la circulation d'air est restreinte parce que l'appareil est rempli au maximum de sa capacité.
- Installez le refroidisseur dans un endroit bien ventilé où la température ambiante est supérieure à 50 °F (10 °C) et inférieure à 90 °F (32 °C).

Attention

- Ne surchargez jamais votre appareil.
- N'ouvrez pas la porte à moins que cela soit nécessaire.
- Ne recouvrez jamais les étagères avec du papier d'aluminium ou tout autre matériel susceptible de gêner la circulation de l'air.
- Si l'appareil est vide pendant une longue période, nous vous suggérons de le débrancher et, après l'avoir bien nettoyé, de laisser la porte entrouverte pour permettre la libre circulation de l'air à l'intérieur afin de prévenir la formation de condensation, de moisissure ou d'odeurs.

Pour votre sécurité, lisez toutes les instructions avec soin avant de faire fonctionner l'appareil.

Raccordement électrique

Assurez-vous que la tension indiquée sur le produit correspond à la tension d'alimentation.

AVERTISSEMENT

L'utilisation incorrecte de la prise de mise à la terre peut entraîner des risques de décharge électrique. Si le câble d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer par un électricien qualifié ou par un centre de service autorisé.

Pour assurer votre sécurité, cet appareil doit être dûment mis à la terre. Pour minimiser les risques de décharge électrique, le câble d'alimentation de cet appareil est muni d'une fiche à trois broches qui s'adapte aux prises murales standards à trois bornes.

Ne coupez pas et n'enlevez pas la troisième broche (mise à la terre) du cordon d'alimentation fourni, indépendamment des circonstances. Pour votre sécurité personnelle, cet appareil doit être dûment mis à la terre.

Faites vérifier la prise murale et le circuit par un électricien qualifié pour vous assurer de la mise à la terre adéquate de l'appareil. Lorsque la prise murale ne compte que deux bornes, il est de votre responsabilité et de votre obligation de la faire remplacer par une prise murale à trois bornes dûment mise à la terre.

Pour prévenir toute blessure accidentelle, le câble doit être fixé à l'arrière de l'appareil, ne pas être exposé et ne pas pendre librement.

L'appareil doit toujours être branché dans une prise électrique individuelle et dédiée dont la tension nominale correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil. Cela permet d'obtenir un rendement optimal et prévient la surcharge des circuits de câblage, ce qui peut causer un risque d'incendie en cas de surchauffe. Ne débranchez jamais l'appareil en tirant sur le câble. Saisissez toujours fermement la fiche et retirez-le de la prise. Réparez ou remplacez immédiatement tout câble d'alimentation effiloché ou endommagé. N'utilisez jamais un câble fissuré ou endommagé par de l'abrasion. Lorsque vous déplacez l'appareil, prenez soin de ne pas endommager le câble d'alimentation.

N'utilisez jamais votre appareil avec une rallonge électrique, à moins qu'elle ait été examinée et mise à l'essai par un technicien qualifié ou par un agent de service. La rallonge électrique doit respecter la norme UL/CUL, doit être munie de trois broches, dont une de mise à la terre, et doit avoir une capacité nominale de 115 volts et d'au moins 10 ampères.

Introduction

Merci de vous être procuré un refroidisseur Zephyr.

Zephyr se spécialise dans l'élaboration de produits de qualité supérieure dotés de fonctionnalités distinctives qui améliorent votre style de vie. Veuillez visiter le **www.zephyronline.com** pour obtenir de plus amples renseignements sur votre appareil et sur d'autres produits Zephyr.

Ce manuel contient des informations importantes concernant l'installation, l'utilisation et l'entretien appropriés de votre glacière. Le respect de ce manuel garantira que votre produit fonctionnera à ses performances et à son efficacité maximales.

Pour vos dossiers

Veuillez prendre note du numéro de modèle et du numéro de référence de votre appareil et les inscrire ci-dessous en vue de consultations ultérieures. Ces deux numéros, nécessaires pour obtenir les services d'entretien et de réparation couverts par la garantie, se trouvent sur la plaque signalétique située à l'arrière de l'appareil. Vous pouvez également agrafer votre reçu au manuel, puisqu'il s'agit de la preuve d'achat dont vous pourriez aussi avoir besoin pour obtenir du service pendant la période de garantie.

Numéro de modèle :

Numéro de série :

Date d'achat :

Pour que nous puissions vous offrir un service optimal, veuillez suivre les instructions suivantes lorsque vous communiquez avec le service à la clientèle de Zephyr :

- Si vous avez reçu un produit endommagé, communiquez immédiatement avec le marchand ou détaillant qui vous a vendu le produit.
- Lisez et suivez attentivement ce manuel d'instructions pour vous aider à installer, utiliser et entretenir votre glacière.
- Lisez la section sur le dépannage pour diagnostiquer et pour solutionner les problèmes les plus fréquents.
- Visitez-nous en ligne à **http://www.zephyronline.com** pour télécharger des guides sur nos produits, des ressources de dépannage supplémentaires et des informations actualisées.
- Si vous avez besoin d'un service de garantie, nos sympathiques représentants du service clientèle sont disponibles sur notre site Web à l'adresse **http://zephyronline.com/contact.**

Liste de matériel

Quantité	Partie
	Ongles décoratifs noirs
	Vis (M5*12)
	Vis autotaraudeuses (ST4*30)
	Clés
	Support anti-basculement
	Vis de support anti-basculement (ST5*50)
	Rondelles plates (Φ6,5*Φ13*1)
	Vis de poignée de porte (M4*55)
	Rondelles plates (Φ4,3*Φ8*0,5, M4)
	Rondelles élastiques (Φ4*1.1, M4)
	Présentoir (vendu séparément pour PRW24F02CPG)
	Vis pour charnière Hettich (ST4*16)
	Vis de rechange pour charnière Hettich (M5*14)

Spécifications du produit

Informations sur le produit

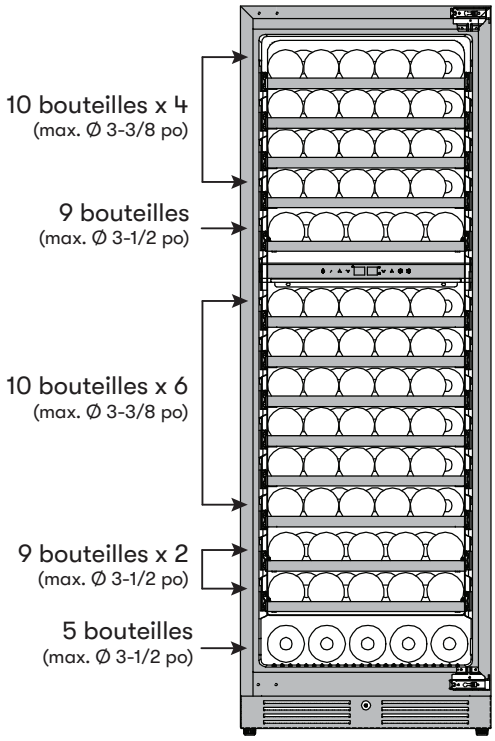
Cet appareil doit être branché à une prise électrique standard mise à la terre de 115/120 volts, c.a. de ~60 Hz.

DESCRIPTION DU PRODUIT	Refroidisseur à vin à zone unique pleine grandeur Presrv™ Refroidisseur à vin double zone pleine grandeur Presrv™ Refroidisseur de boissons à zone unique pleine grandeur Presrv™
MODÈLE ET POIDS BRUT (lb)	PRW24F02CPG: 304lb PRB24F01BPG: 254lb
TENSION/FRÉQUENCE	AC 115/60Hz
INTENSITÉ DE COURANT	2.5A
COULEUR	Boîtier noir avec porte en acier inoxydable
VOLUME	PRW24F02CPG: 14.5 cu ft PRB24F01CPG: 14.9 cu ft
RÉFRIGÉRANT	R600a
PLAGE DE TEMPÉRATURES	PRW24F02CPG: 38°F - 65°F PRB24F01BPG: 34°F - 50°F
DIMENSIONS (HxLxP)	69-1/4 po X 23-7/8 po X 27-3/8 po
POIGNÉE PRO OPTIONNELLE	PRHAN-F001
ACCESSOIRE DE POIGNÉE CONTEMPORAINE EN OPTION	50280004
FILTRE À CHARBON DE REMPLACEMENT	Z0F-C004

REMARQUE: Le stockage interne est basé sur un stockage standard de 12 oz. canettes et 750 ml. Bouteilles de vin de style bordelais.

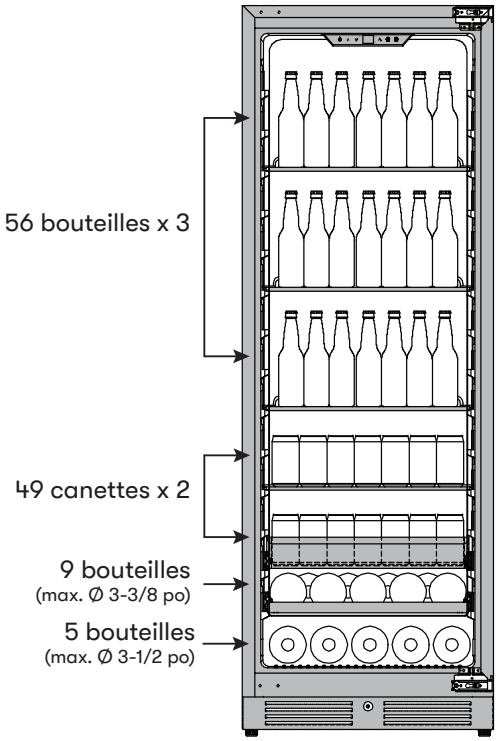
Entreposage interne

PRW24F02CPG



Capacité de 132 bouteilles de vin

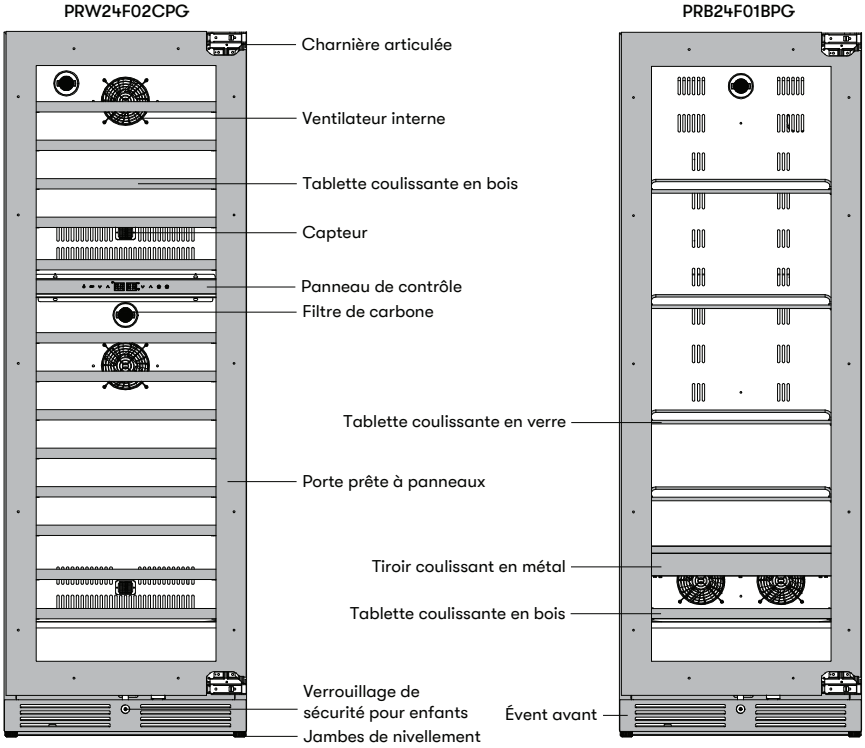
PRB24F01BPG



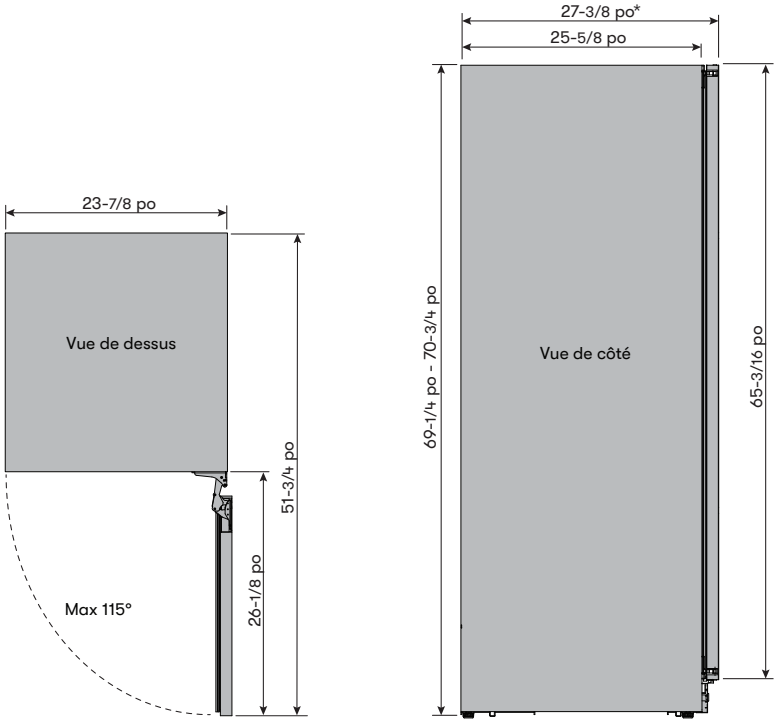
168 bouteilles de bière + 14 bouteilles de vin
+ capacité de 98 canettes

Spécifications du produit

Identification des pièces

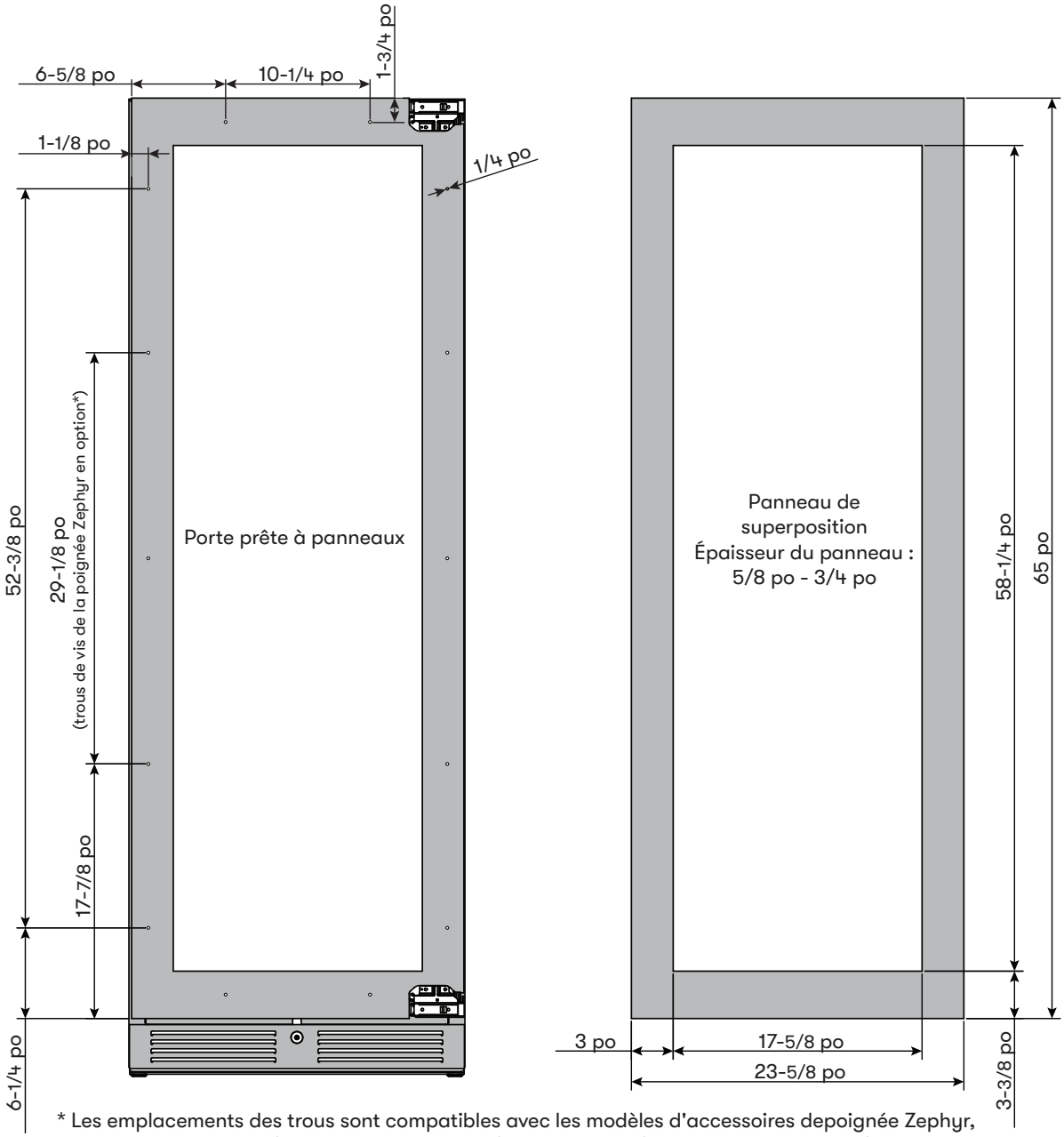


Dimensions



* Profondeur sans panneau de recouvrement de 3/4" d'épaisseur

Dimensions du panneau de superposition



* Les emplacements des trous sont compatibles avec les modèles d'accessoires depoignée Zephyr, PRHAN-F001 (poignée professionnelle) et 50280004 (poignée contemporaine).

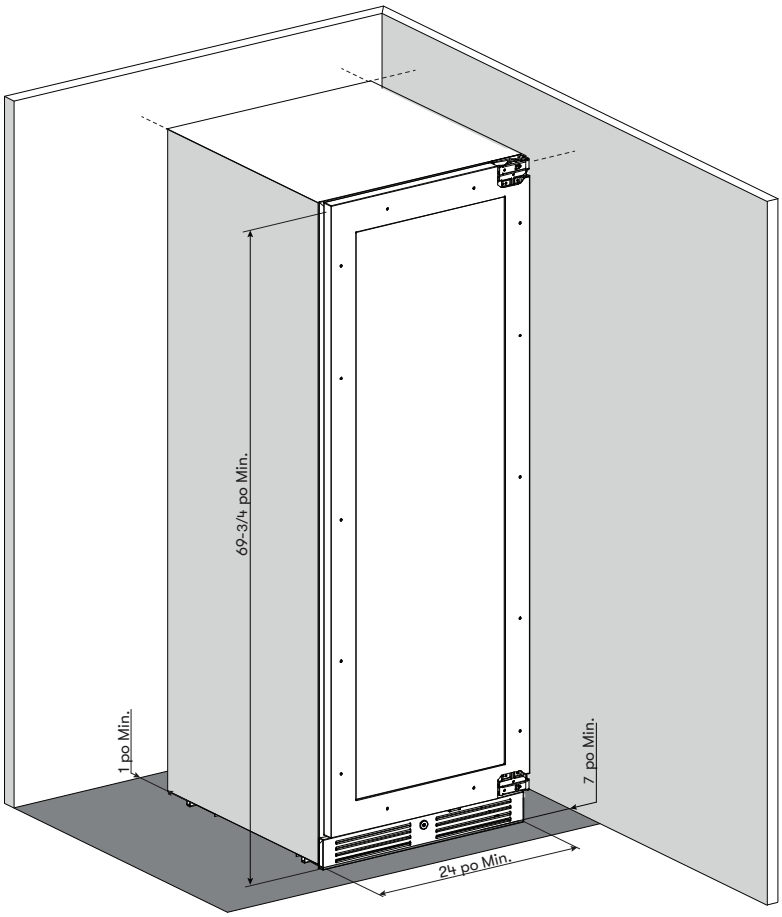
REMARQUE: La limite de poids pour le panneau décoratif est de 33 lb.

Instructions d'installation

Espace libre requis pour l'installation

Lors de l'installation du refroidisseur, suivez les dimensions d'espacement recommandées indiquées.

- Pour un bon dégagement de la prise électrique, laissez au moins 1 po de dégagement à l'arrière comme indiqué sur le schéma.
- Une installation près d'un mur nécessitera un dégagement de porte minimum de 7 po pour accueillir la poignée Zephyr et empêcher la tablette de frotter contre le joint. Si vous utilisez une poignée personnalisée moins profonde, la distance peut être réduite.
- L'armoire doit prévoir au moins 24 po pour la largeur et 69-3/4 po pour la hauteur pour accueillir la glacière.
- Le câble d'alimentation est situé à l'arrière à droite de l'unité et a une longueur de 72 po pour s'adapter à plusieurs emplacements de prise.
- Une fois que vous êtes prêt à installer l'unité, vous devez ajuster les pieds pour mettre les refroidisseurs à niveau. Un tiroir mal mis à niveau pourrait ne pas se fermer correctement.
- L'installation doit permettre de tirer l'unité vers l'avant pour l'entretien, si nécessaire.
- **IMPORTANT :** Les plinthes personnalisées, les garnitures, les armoires, les revêtements de sol ou tout autre élément décoratif d'installation ne doivent pas empêcher l'accès pour l'entretien ou le retrait de l'appareil. Toute plinthe ou tout panneau installé devant la zone de ventilation doit être amovible afin de permettre les futurs travaux d'entretien et de réparation.



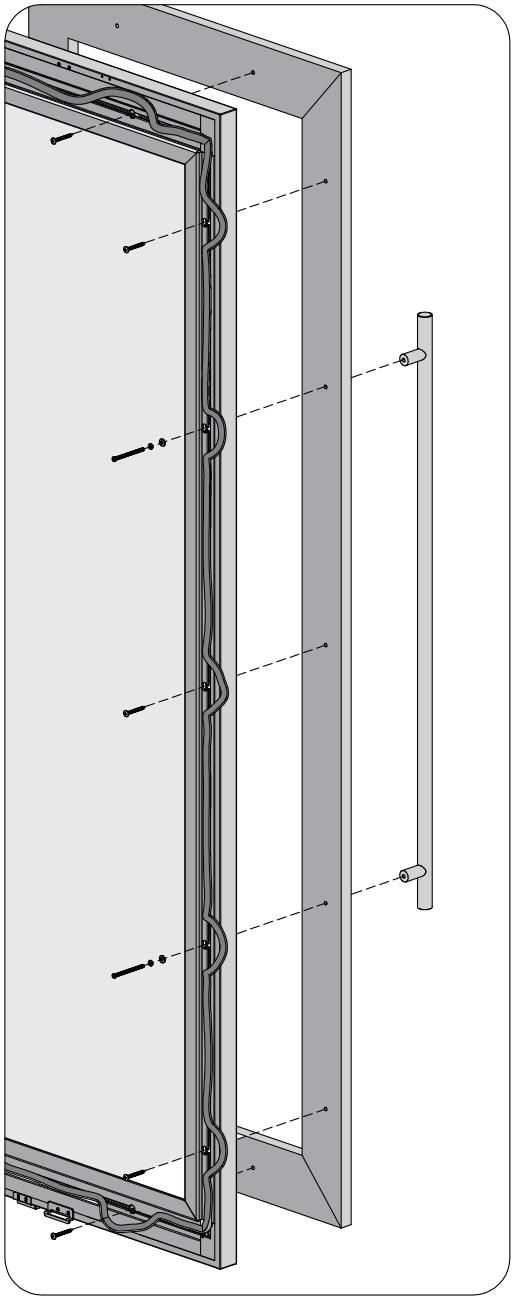
Installation du panneau de superposition

Pour installer le panneau superposé sur la porte, veuillez suivre les instructions ci-dessous. Reportez-vous à la section Dimensions pour garantir des mesures appropriées avant l'installation. Si vous prévoyez d'utiliser une poignée personnalisée, installez la poignée personnalisée sur le panneau superposé avant de monter le panneau superposé sur la porte.

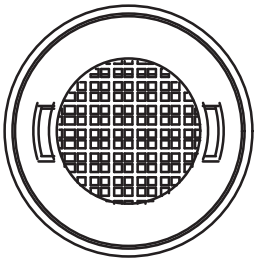
1. Ouvrez la porte.
2. Retirez temporairement le joint de porte pour voir les 14 trous pour le panneau de recouvrement. Il y a 2 trous sur les côtés supérieur et inférieur de la porte avec 5 trous à gauche et à droite.
3. Ouvrez le paquet de matériel contenant 14 vis autotaraudeuses (taille ST4 * 30) pour le panneau de recouvrement.
4. Fixez fermement le panneau de revêtement avec la porte à l'aide de serre-joints et vissez les vis autotaraudeuses dans le panneau de revêtement. Effectuez cette étape par vis jusqu'à ce que le panneau de recouvrement soit complètement fixé.

REMARQUE: Si vous utilisez une poignée accessoire Zephyr, 2 des 5 trous sur le côté gauche ou droit seront utilisés pour installer la poignée de porte. Seules 12 des 14 vis autotaraudeuses seront utilisées au lieu des 14.

5. Remettez en place le joint de porte et fermez la porte.



Filtre à charbon

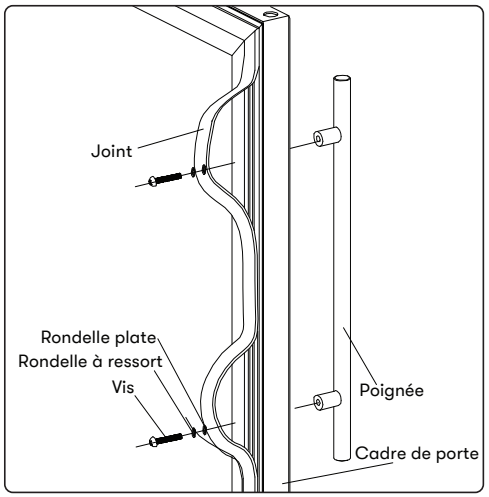


Un filtre à charbon intégré protège vos boissons en agissant comme une barrière naturelle contre les odeurs nocives. Vous devriez remplacer le filtre à charbon tous les trois à six mois, selon le niveau d'exposition de votre appareil aux mauvaises odeurs. Si vous installez l'appareil dans une cuisine, il est idéal de remplacer le filtre tous les trois mois.

Pour retirer le filtre à charbon du panneau arrière, faites-le tourner dans le sens antihoraire.

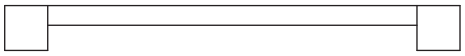
No de pièce du filtre à charbon de remplacement: Z0F-C004

Installation d'une poignée de porte Zephyr en option



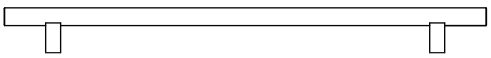
Poignée Zephyr Presrv Pro

Partie #: PRHAN-F001 Couleur: acier inoxydable



Poignée contemporaine Zephyr Presrv

Partie #: 50280004 Couleur: acier inoxydable



Suivez les instructions ci-dessous pour installer une poignée sur votre glacière. Vous pouvez installer votre propre poignée sur le panneau de recouvrement en bois. Prenez soin de mesurer et de percer les trous de vis de la poignée avec précision et de vous procurer les vis appropriées (non incluses), sauf si vous utilisez des poignées accessoires Zephyr. Reportez-vous aux images des poignées de porte Zephyr.

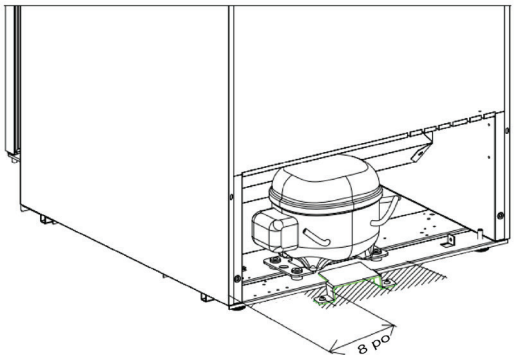
1. Confirmez si le panneau de recouvrement a déjà été installé sur l'unité. Sinon, reportez-vous à la section Installation du panneau de recouvrement pour monter le panneau de recouvrement sur l'unité.
2. Écartez le joint de porte. Sous le joint, vous verrez deux trous désignés pour l'installation de la poignée. Marquez les emplacements des trous de poignée sur le panneau de recouvrement.
3. Retirez le panneau superposé de la porte. À l'aide d'un foret de 3/16 po, créez des trous pour les vis de la poignée.
4. Réinstallez le panneau de recouvrement sur la porte.
5. Installez fermement la poignée comme indiqué avec (2) vis M4*55, (2) rondelles élastiques M4 et (2) rondelles plates M4.

REMARQUES: Si vous utilisez une poignée personnalisée, installez la poignée dans la position de votre choix avec des trous de vis fraisés avant d'installer le panneau de recouvrement sur la porte.

Installation du support anti-basculement au sol

En installant le support anti-basculement au sol, l'installation des charnières Hettich ne sera pas nécessaire.

1. Positionnez le support antibasculement à au moins 8 po de gauche ou de droite du côté du refroidisseur.
2. Installez le support anti-basculement au sol à l'aide des vis du support anti-basculement ST5*50 fournies.
3. Repoussez le refroidisseur dans le support antibasculement en veillant à ce que le support chevauche le bas du refroidisseur.

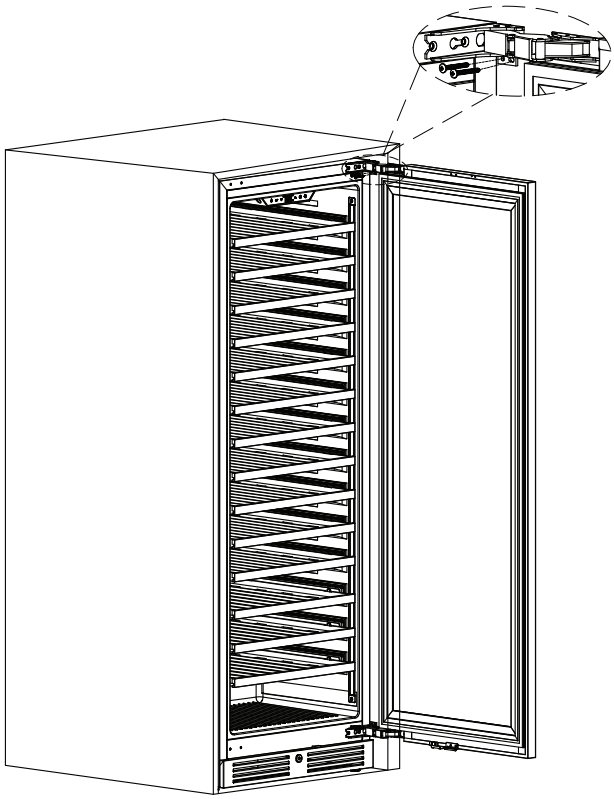


Installation de la charnière Hettich

Une fois la charnière Hettich installée, le support anti-basculement au sol n'est plus nécessaire. L'insertion de vis à travers la charnière dans les armoires adjacentes aide à empêcher le refroidisseur de bouger et à le maintenir aligné avec les armoires.

REMARQUES: L'installation des charnières Hettich est uniquement applicable pour une installation encastrée. Pour une installation autonome, utilisez le support anti-basculement au sol.

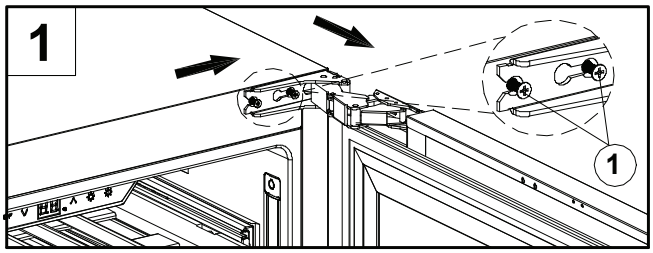
1. Insérez (2) vis ST4*16 dans les trous de la charnière supérieure et fixez-les dans l'armoire.
2. Insérez (2) vis ST4*16 dans les trous de la charnière inférieure et fixez-les dans l'armoire.

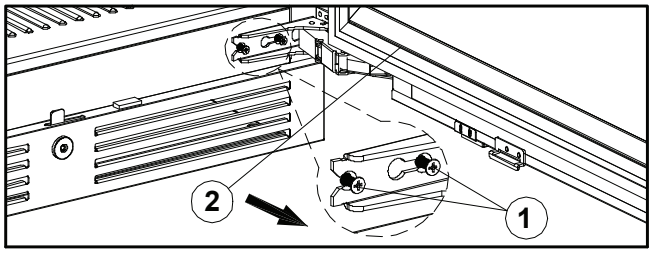


Instructions d'installation

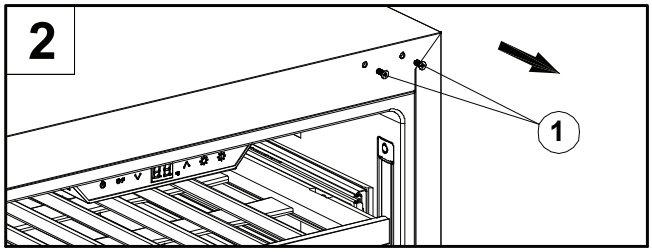
Inversion de l'ouverture de la porte de votre appareil

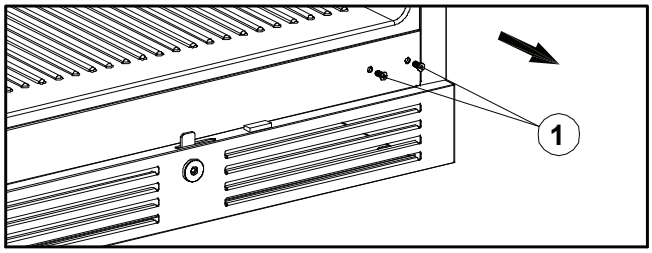
Si vous souhaitez inverser le sens d'ouverture de la porte, veuillez suivre les instructions ci-dessous. Pour inverser la porte de votre application en toute sécurité, il faut au moins deux personnes.



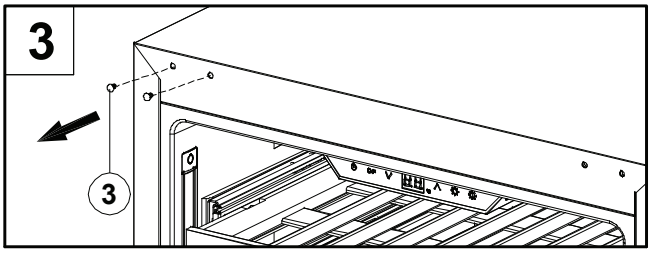


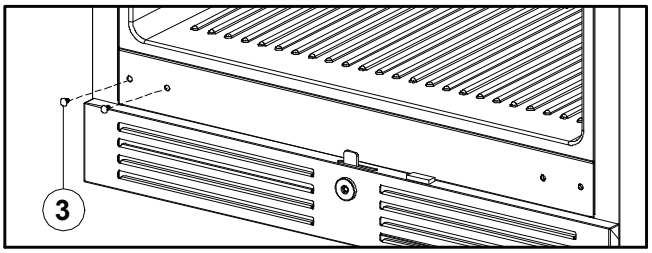
1. Ouvrez la porte et desserrez les deux vis de charnière (1) des charnières articulées supérieure et inférieure de l'armoire. Une fois les vis desserrées, retirez la porte (2) en la faisant glisser et en la tirant.





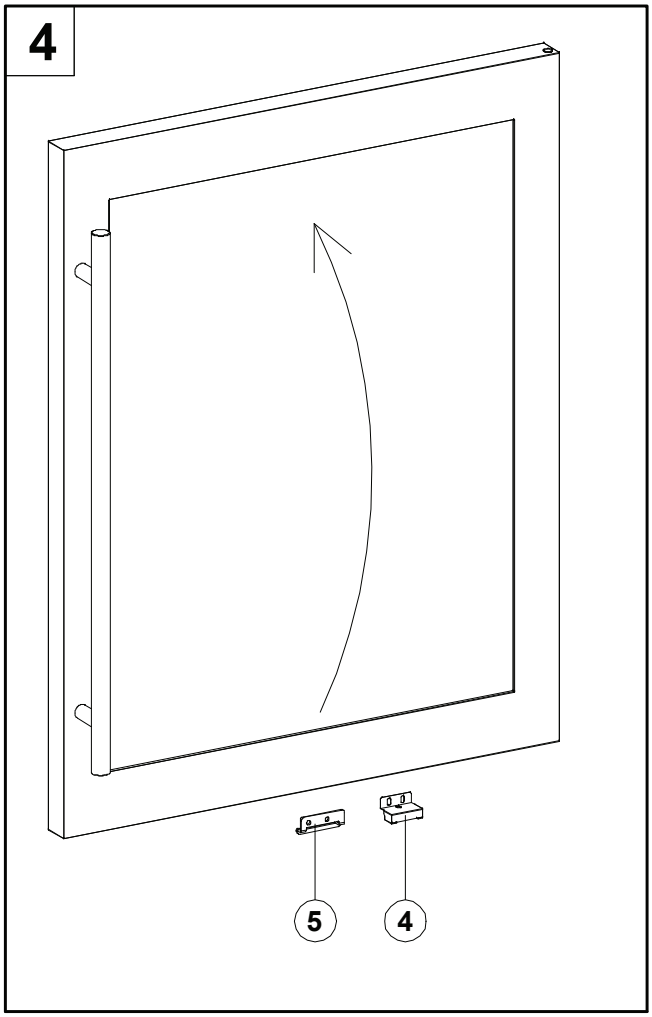
2. Retirez les deux vis de charnière articulée supérieure et inférieure (1).



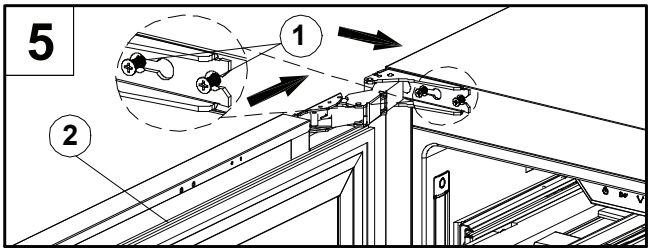


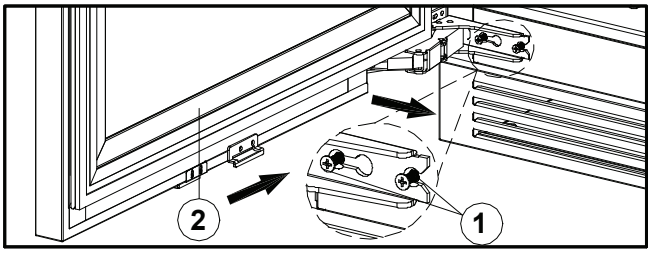
3. Retirez deux clous décoratifs (3) des coins supérieur et inférieur gauche du meuble et réinstallez-les dans les coins droits.

Inversion de l'ouverture de la porte de votre appareil



4. Depuis le bas de la porte, retirez l'aimant de porte (4) et la sécurité enfants (5) à l'aide de deux vis chacun. Faites pivoter la porte et installez l'aimant de porte et le verrou de sécurité pour enfants sur le dessus de la porte.





5. Installez les deux vis de charnière (1) sur les côtés supérieur et inférieur gauche de l'armoire, mais ne les serrez pas complètement. Montez la porte (2) en plaçant les charnières articulées contre les vis et en les faisant glisser loin des têtes de vis. Serrez toutes les vis de charnière.

AVERTISSEMENT

Gardez les doigts éloignés des charnières car il pourrait y avoir un risque de pincement.

Instructions d'installation

- Pour éviter d'endommager la porte ou le joint de porte, assurez-vous que la porte est ouverte à au moins 100 degrés lorsque vous retirez les étagères du compartiment de rail.
- La porte s'ouvre à un maximum de 115 degrés avec un arrêt de porte sur la charnière inférieure empêchant la porte de s'ouvrir davantage.

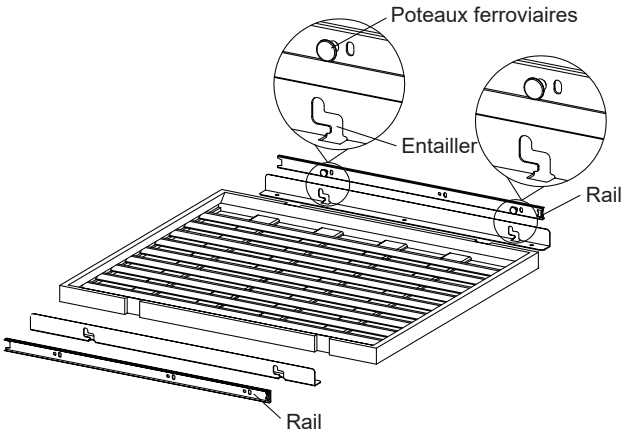
Installation des étagères coulissantes en bois

1. Ouvrez complètement la porte.
2. Alignez les encoches de l'étagère avec les montants de rail à droite et à gauche.
3. Poussez l'étagère vers le bas, puis poussez-la à fond jusqu'à ce que l'étagère repose complètement à l'intérieur de l'unité et que vous puissiez fermer la porte.
4. L'étagère doit glisser doucement d'avant en arrière. Si ce n'est pas le cas, vous devrez peut-être le supprimer et recommencer.

CONSEIL: Pour éviter d'endommager le joint de porte, assurez-vous d'ouvrir complètement la porte avant de retirer les étagères de leur rail.

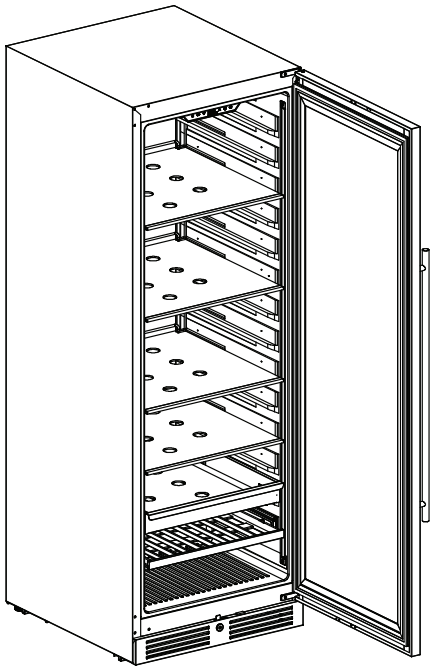
Retrait des étagères coulissantes en bois

1. Ouvrez complètement la porte.
2. Retirez tout le contenu chargé sur l'étagère, le cas échéant.
3. Alignez les encoches de la tablette avec les montants du rail comme indiqué ci-dessous. Cela vous obligera à vous accrocher aux deux rails lorsque vous déplacez l'étagère pour aligner les poteaux avec les encoches des deux côtés de l'étagère.
4. Soulevez uniformément l'étagère, puis tirez-la vers l'extérieur.

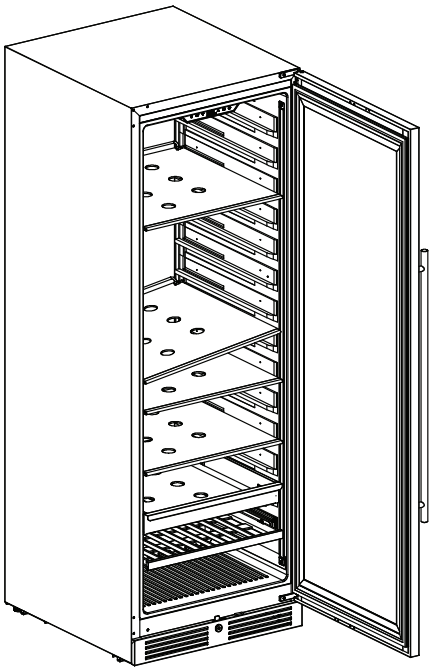


Retrait des étagères coulissantes en verre

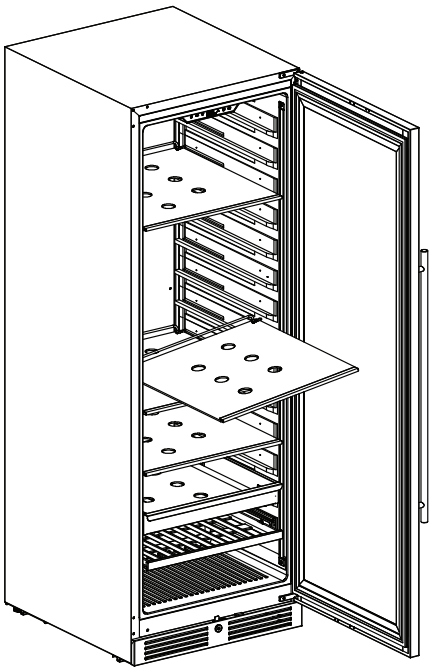
Les instructions suivantes pour retirer les étagères coulissantes en verre s'appliquent uniquement aux refroidisseurs de boissons.



1. Ouvrez complètement la porte et videz tout contenu dans le refroidisseur de boissons. Assurez-vous que l'étagère est complètement repoussée.



2. Soulevez l'étagère à un angle de 45 degrés depuis le côté gauche ou droit par rapport à sa position d'origine.



3. Tirez l'étagère vers l'extérieur jusqu'à ce qu'elle soit retirée du compartiment intérieur. Vous pourriez rencontrer une certaine résistance de la part du garde-corps de l'étagère.

Fonctionnement de votre appareil

Si l'unité est débranchée, coupée de courant ou éteinte, vous devez attendre 3 à 5 minutes avant de redémarrer l'unité. Si vous essayez de redémarrer avant ce délai, l'appareil risque de ne pas démarrer et de ne pas conserver la dernière température réglée.

Utilisation du tableau commande

Contrôles à zone unique

Commandes à deux zones

Le refroidisseur à vin a une plage de température de 38 °F à 65 °F et le refroidisseur à boissons a une plage de température de 34 °F à 50 °F.

Touche de mise en marche
Tenez cette touche enfoncée pendant trois secondes pour allumer et éteindre l'appareil. Lorsque le compresseur de l'appareil est en marche, le témoin lumineux R peut s'allumer pour indiquer que cette fonction est active.

Sélecteur °C/°F
Appuyez sur ce bouton pour basculer la température d'affichage entre Fahrenheit et Celsius.

Réduction de la température
Appuyez sur ce bouton pour diminuer la température par incréments d'un (1) degré. 38 °F est la température la plus basse disponible pour les refroidisseurs à vin et 34 °F est la température la plus basse pour les refroidisseurs de boissons.

Augmentation de la température
Appuyez sur ce bouton pour augmenter la température par incréments d'un (1) degré. 65 °F est la température disponible la plus élevée pour les refroidisseurs à vin et 50 °F est la température la plus élevée pour les refroidisseurs de boissons.

Luminosité de la lumière
Appuyez sur ce bouton pour parcourir différentes luminosités de lumière interne. La luminosité augmente de L0 à L1, L2, L3 et L4, et diminue de L4 à L0. Lorsqu'elles sont à L0, les lumières ne s'allumeront pas, que la porte soit ouverte ou fermée.

Éclairage intérieur
Appuyez sur cette touche pour parcourir les différents réglages de l'éclairage intérieur. Trois réglages d'éclairage sont disponibles : blanc nuage, bleu foncé et ambré.

REMARQUE: Le réfrigérateur est équipé d'une fonction mémoire. En cas de coupure soudaine de courant, les paramètres précédents seront enregistrés et le refroidisseur reviendra à ce paramètre une fois le courant rétabli.

Éclairage intérieur

Ce réfrigérateur est équipé d'éclairages intérieurs latéraux qui peuvent être réglés sur Cloud White, Deep Blue ou Amber. Parce que l'appareil est livré avec une porte en verre, l'intérieur sera vu si la porte est ouverte ou fermée.

Vous pouvez choisir d'afficher chaque couleur de lumière dans deux modes différents : le mode d'affichage et le mode automatique en appuyant sur le bouton Luminosité de la lumière et en le maintenant enfoncé pendant 3 secondes. Lors de l'entrée et de la sortie du mode Sabbat, le réglage de l'éclairage interne reviendra automatiquement au mode automatique.

Mode automatique : LF

Les lumières internes s'allumeront à chaque ouverture de la porte et s'éteindront une fois la porte fermée. Il s'agit du mode d'éclairage par défaut. Cette fonction est déclenchée par un capteur situé sur la grille d'aération avant qui reconnaît lorsque la porte est ouverte ou fermée.

Mode d'affichage : LN

Les lumières internes resteront allumées que la porte soit ouverte ou fermée. La luminosité sera basée sur votre réglage de luminosité lorsque la porte est fermée, mais passera au réglage de luminosité le plus élevé lors de l'ouverture de la porte. Il s'agit d'un mode d'éclairage activé par l'utilisateur et consommera plus d'énergie.

Luminosité de l'affichage

La luminosité des commandes peut être ajustée en maintenant le bouton °C/°F enfoncé et en appuyant sur le bouton Luminosité de la lumière. La luminosité augmentera lors du cycle de b1 à b2, b3 et b4, et elle diminuera de b4 directement à b1.

Appuyez sur le bouton d'éclairage intérieur et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour basculer entre le mode « CF » et le mode « CN ». L'écran affichera « CF », ce qui signifie que les commandes resteront allumées lorsque la porte est ouverte, mais elles s'éteindront au bout de 15 secondes lorsque la porte se fermera. L'écran affichera « CN », ce qui signifie que les commandes resteront activées, que la porte soit ouverte ou fermée.

Fonctionnement de votre appareil

Mode Shabbath

Le mode Shabbath désactive les fonctions programmées par l'utilisateur ainsi que toutes les fonctions extérieures, y compris l'éclairage, l'affichage et les alarmes sonores. L'appareil continue de maintenir la température intérieure et les valeurs des réglages.

Pour activer ou désactiver le mode Shabbath, appuyez et maintenez enfoncé le bouton de sélection °C/°F pendant cinq secondes. L'éclairage intérieur et l'affichage de commande s'assombriront, à l'exclusion du bouton de sélection °C/°F jusqu'à ce que l'utilisateur désactive le mode Shabbath. Le réglage de l'éclairage interne reviendra au mode automatique lors de l'entrée et de la sortie du mode Shabbath.

REMARQUE: Même si le tableau d'affichage n'est pas visible, les réglages de température demeurent actifs et la température intérieure est conservée. Le mode Shabbath demeure actif jusqu'à sa désactivation.

Alarme de porte ouverte

Si la porte reste ouverte pendant plus de trois minutes, une alarme sonne et le code 00 clignote à l'écran d'affichage.

Mode vitrine

Avec ce mode, le compresseur et les ventilateurs ne s'allument jamais, mais toutes les autres fonctions demeurent actives.Lors de l'utilisation du mode vitrine, un témoin lumineux R clignote lentement sur l'écran d'affichage.

Pour activer ou désactiver le mode vitrine, appuyez sur le bouton d'alimentation en appuyant simultanément deux fois sur le bouton de diminution de la température.

Alarme de température

Si la température intérieure est supérieure à 73 °F (23 °C), « HI » s'affiche sur le panneau de commande de température et l'alarme de température retentit en continu après une heure. Cela indique que la température intérieure est trop élevée. Si la température intérieure est inférieure à 28 °F (-2 °C) sur le refroidisseur à vin, « LO » s'affiche sur le panneau d'affichage de la température et l'alarme de température retentit en continu après 15 minutes. Pour les refroidisseurs de boissons, l'alarme se déclenchera si la température est inférieure à 25 °F (-4 °C). Si l'une de ces situations se produit, veuillez consulter la section de dépannage pour obtenir de l'aide.

Dégivrage

Le refroidisseur de boissons est conçu avec un système de dégivrage automatique. Toutefois, dans des environnements plus froids, il est possible que du givre s'accumule. Aussi, plus les conditions ambiantes sont humides, plus il est possible que du givre s'accumule. Dans la mesure du possible, gardez la porte fermée et évitez de l'ouvrir inutilement pour minimiser l'accumulation de givre.

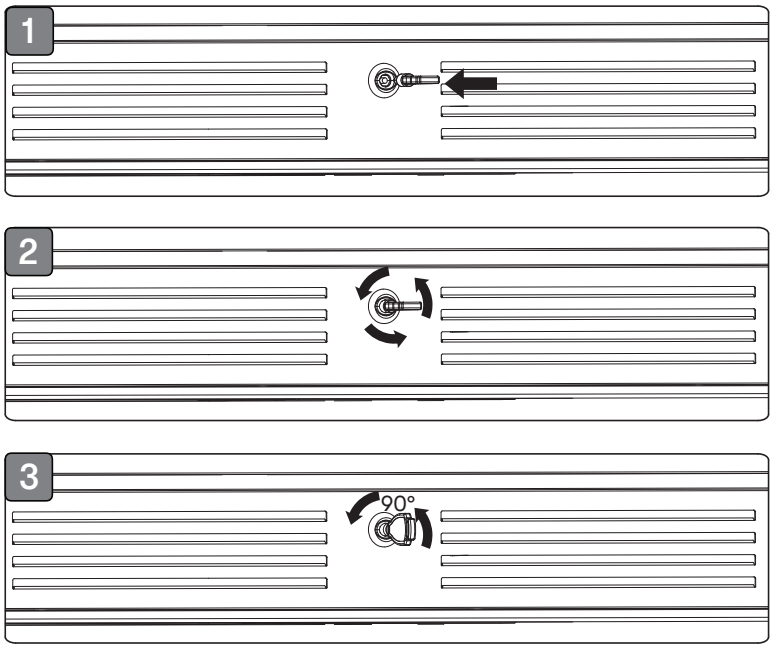
Si le givre empêche la porte de se refermer adéquatement, il est possible que vous ayez à éteindre l'appareil jusqu'à la fonte totale du givre. Utilisez un chiffon absorbant pour sécher l'appareil.

AVERTISSEMENT

N'essayez jamais d'éliminer le givre avec un objet pointu.

Verrou de sécurité pour enfants

La glacière est dotée d'un verrou de sécurité pour enfants conçu pour garder le contenu à l'intérieur de la glacière hors de portée des enfants. Au centre de la bouche d'aération avant, un trou de serrure sera visible. Pour verrouiller la glacière, insérez la clé fournie dans le trou de la serrure et tournez la clé dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Pour déverrouiller la glacière, tournez la clé dans le sens des aiguilles d'une montre.



Entretien

Bruits normaux

Votre nouveau réfrigérateur peut émettre des sons qui ne vous sont pas familiers. La plupart des nouveaux sons sont normaux. Les surfaces dures comme le sol ou les murs peuvent rendre les sons plus forts qu'ils ne le sont réellement. Ce qui suit décrit les types de sons qui pourraient être nouveaux pour vous et ce qui peut les produire.

- La circulation de liquide réfrigérant ou d'eau peut produire des cliquetis.
- Les éléments entreposés sur le refroidisseur de boissons peuvent également faire du bruit.
- Le compresseur inverseur créera un faible bourdonnement.
- L'écoulement de l'eau entre l'évaporateur et le réservoir peut produire des bruits d'éclaboussure.
- À la fin de chaque cycle, vous pouvez entendre un gargouillis dû au réfrigérant circulant dans votre glacière.
- Il est possible que vous entendiez le ventilateur pousser l'air dans le condensateur.

Nettoyage et entretien

Le nettoyage périodique et l'entretien adéquat de l'appareil assurent son efficacité, son rendement optimal et sa longévité.

Nettoyage de l'intérieur

1. Débranchez l'appareil.
2. Ouvrez la porte et retirez le contenu et les étagères.
3. Avec un chiffon propre, essuyez l'intérieur de l'appareil.
4. Réinsérez les étagères et le contenu.
5. Rebranchez l'appareil.

Nettoyage extérieur

La porte et l'armoire peuvent être nettoyées avec un détergent doux et une solution d'eau tiède comme deux (2) cuillères à soupe de bicarbonate de soude pour un (1) litre d'eau. N'utilisez pas de nettoyants à base de solvants ou abrasifs. Utilisez une éponge douce et rincez à l'eau claire. Essuyez avec une serviette propre et douce pour éviter les taches d'eau. Si le panneau de porte est en acier inoxydable, il peut se décolorer lorsqu'il est exposé au chlore et à l'humidité. Nettoyez l'acier inoxydable avec un chiffon imbibé d'un détergent doux et d'une solution d'eau tiède.

Panne d'électricité

La plupart des pannes d'électricité prennent fin au bout de quelques heures et ne devraient pas avoir d'incidence sur la température intérieure de votre appareil si vous minimisez le nombre de fois où vous ouvrez la porte. Si la panne dure plus de temps, vous devez prendre les mesures nécessaires pour protéger le contenu de votre appareil.

Déplacer votre réfrigérateur

- Enlevez tous le contenu de l'appareil.
- Fixez tous les éléments libres (étagères) se trouvant à l'intérieur de l'appareil avec du ruban.
- Pour éviter tout dommage, repliez la patte ajustable vers le haut en la faisant tourner dans le sens horaire.
- Tenez la porte fermée avec du ruban.
- Assurez-vous que l'appareil demeure en position verticale pendant le transport. Protégez également l'extérieur de l'appareil avec une couverture ou une autre protection.

Conseils d'économie d'énergie

- Vous devriez installer l'appareil à l'endroit le plus frais de la pièce, loin d'appareils produisant de la chaleur et à l'abri de la lumière directe du soleil.
- Assurez-vous que l'appareil est convenablement aéré. Ne couvrez jamais les évents.
- Ouvrez la porte le moins longtemps possible.

Dépannage

Problème possible	Cause possible	Solutions
L'appareil ne fonctionne pas.	Pas branché.	Assurez-vous que l'appareil est branché et que la prise de courant est sous tension.
	L'appareil est éteint.	Allumez l'appareil.
	Le disjoncteur s'est déclenché ou a un fusible grillé.	Remplacez le fusible cassé ou réinitialisez le disjoncteur.
	Le mode sabbat peut être activé.	Consultez la section Fonctionnement de votre appareil et vérifiez si le mode Sabbat est désactivé.
L'appareil n'est pas assez froid.	Le réglage du contrôle de la température est trop élevé.	Réglez la température réglée.
	L'environnement externe peut nécessiter un paramètre plus élevé.	Gardez l'appareil à l'abri du soleil ou d'autres sources de chaleur.
	La porte est ouverte trop fréquemment ou pendant de longues périodes.	Fermez bien la porte et n'ouvrez pas la porte trop fréquemment ou pendant une longue période.
	Le joint de porte n'est pas scellé correctement.	Assurez-vous que le joint de porte n'est pas desserré.
	Le mode démonstration peut être activé.	Consultez la section Fonctionnement de votre appareil et vérifiez si le mode de démonstration est désactivé.
	Le refroidisseur n'a pas une ventilation suffisante.	Lisez et suivez les «Exigences de dégagement d'installation» dans la section Instructions d'installation.
	Le refroidisseur a limité le débit d'air en raison d'un stockage trop important.	Espace ouvert dans l'armoire pour permettre la circulation de l'air.
L'appareil s'allume et s'éteint fréquemment.	La température ambiante est plus chaude que la normale.	Faites fonctionner le réfrigérateur à la température ambiante appropriée.
	Le joint de porte n'est pas scellé correctement.	Assurez-vous que le joint de porte n'est pas desserré.
	La porte est ouverte trop fréquemment ou pendant de longues périodes.	Fermez bien la porte et n'ouvrez pas la porte trop fréquemment ou pendant une longue période.
	La porte n'est pas complètement fermée	Assurez-vous que la porte est complètement fermée.

Dépannage

Problème possible	Cause possible	Solutions
L'appareil s'allume et s'éteint fréquemment.	Le refroidisseur n'a pas une ventilation suffisante.	Lisez et suivez les «Exigences de dégagement d'installation» dans la section Instructions d'installation.
Le corps de l'appareil est électrifié.	L'unité n'est pas correctement mise à la terre.	Contactez votre électricien local pour tester votre système de mise à la terre électrique.
Du givre se forme dans l'appareil.	L'environnement est humide.	Bien que l'appareil utilise un système de dégivrage automatique, il peut être nécessaire de procéder au dégivrage manuel dans certaines conditions. Si le givre s'accumule, vous pouvez essayer de régler votre réfrigérateur à une température plus chaude, minimiser le nombre de fois où vous ouvrez la porte, ou débrancher l'appareil pour faire fondre le givre.
	La température ambiante est trop basse.	
	La porte est ouverte trop souvent.	
L'appareil fait trop de bruit.	La circulation de liquide réfrigérant peut produire des cliquetis, ce qui est normal. À la fin de chaque cycle, le mouvement du liquide réfrigérant dans votre refroidisseur de boissons peut émettre des gargouillis.	À la fin de chaque cycle, il est normal que le mouvement du liquide réfrigérant dans votre refroidisseur de boissons produise des gargouillis.
	La contraction et l'expansion des parois intérieures peuvent créer des bruits de craquement et d'éclatement.	Certains de ces bruits sont normaux. Ils sont causés par l'expansion et la contraction des parois intérieures en raison des changements de température.
	L'appareil n'est pas nivelé ou est en contact avec un autre électroménager.	Assurez-vous que le refroidisseur est de niveau et qu'il n'est pas en contact avec un autre électroménager ou avec un meuble.
	Le compresseur inverseur est actif et en marche.	Le faible bourdonnement est normal pour les compresseurs inverseurs.

Dépannage

Problème possible	Cause possible	Solutions
La porte ne se ferme pas bien.	L'appareil n'est pas de niveau.	Assurez-vous que l'appareil se trouve sur une surface nivelée.
	Le joint d'étanchéité est sale.	Nettoyez le joint d'étanchéité de la porte.
	Le joint d'étanchéité de la porte n'est pas bien installé.	Assurez-vous que le joint d'étanchéité de la porte est bien installé.
	Les étagères ne sont pas à la bonne position.	Installez les tablettes adéquatement.
	Les charnières articulées font que la porte est déplacée.	Écartez le joint de porte sur les coins supérieur et inférieur des charnières. Desserrez légèrement les deux vis de montage pour pousser la porte vers la gauche ou la droite, en ajustant la hauteur de la porte.

Garantie limitée

POUR OBTENIR UN SERVICE EN VERTU DE LA GARANTIE OU POUR TOUTE QUESTION RELATIVE AU SERVICE
Clients des États-Unis : veuillez appeler au 1-888-880-8368 ou communiquer avec nous à : zephyronline.com/contact
Clients du Canada : veuillez appeler au 1-888-812-8311 ou envoyer un courriel à : ven-tech@broan.com

Zephyr Ventilation, LLC (ci-après désignée « nous », « notre » ou « nos ») garantit à l'acheteur d'origine (ci-après désigné « vous », « votre » ou « vos ») des produits Zephyr (les « produits ») que ceux-ci seront exempts de défauts de matériaux ou de fabrication, conformément aux modalités suivantes :

Garantie sur les pièces et la main-d'œuvre

Sous réserve des exclusions et limitations énoncées dans la présente garantie limitée, nous fournirons gratuitement les produits ou pièces de remplacement ainsi que la main-d'œuvre nécessaire à la réparation des produits ou pièces qui présentent une défaillance attribuable à un défaut de matériaux ou de fabrication pendant la période de garantie applicable. Nous pouvons, à notre seule discrétion, réparer ou remplacer toute pièce avant de décider de remplacer le produit. La période de garantie applicable est la suivante :

- **Applications résidentielles aux États-Unis et au Canada (à l'exception du Québec) :** deux (2) ans à compter de la date d'achat au détail initial.
- **Achats de consommateurs au Québec :** six (6) ans à compter de la date de livraison, conformément aux lois applicables.

Garantie sur les pièces du compresseur

Sous réserve des exclusions et limitations énoncées dans la présente garantie limitée, nous fournirons gratuitement un compresseur de remplacement pour tout compresseur qui présente une défaillance attribuable à un défaut de matériaux ou de fabrication pendant la période de garantie applicable. La période de garantie applicable est la suivante :

- **Applications résidentielles aux États-Unis et au Canada (à l'exception du Québec) :** cinq (5) ans à compter de la date d'achat au détail initial.
- **Achats de consommateurs au Québec :** six (6) ans à compter de la date de livraison, conformément aux lois applicables.

Nettoyage du condenseur : Les serpentins du condenseur doivent être nettoyés régulièrement et une circulation d'air adéquate doit être maintenue autour du produit. Les défaillances ou dommages causés par des serpentins de condenseur encrassés, une circulation d'air restreinte, un entretien inadéquat ou une mauvaise utilisation ne sont pas couverts par la présente garantie.

Pour obtenir un service en vertu de la présente garantie limitée :

Pour être admissible au service de garantie, vous devez : a) nous aviser à l'adresse www.zephyronline.com/contact dans les soixante (60) jours suivant la découverte du défaut; b) fournir le numéro de modèle et le numéro de série du produit; et c) décrire la nature du défaut du produit ou de la pièce.

Au moment de présenter votre réclamation au titre de la garantie, vous devez fournir une preuve d'achat ainsi qu'une preuve de la date d'achat initiale. Si nous déterminons qu'une exclusion de la présente garantie limitée s'applique, ou si vous ne fournissez pas les documents requis pour obtenir un service de garantie, vous serez responsable de tous les coûts associés à la réclamation, y compris les frais d'expédition, de déplacement, de main-d'œuvre et de service. Toute réparation ou tout remplacement effectué en vertu de la présente garantie limitée n'a pas pour effet de prolonger, de renouveler ou de recommencer la période de garantie initiale.

Exclusions de garantie

La présente garantie limitée couvre uniquement la réparation ou le remplacement, à notre seule discrétion, des produits ou des pièces défectueux pendant la période de garantie applicable. Pour les consommateurs du Québec, la présente garantie limitée s'ajoute à toute garantie légale obligatoire et à tout recours prévus par les lois du Québec. Sauf disposition contraire de la loi applicable, la présente garantie limitée ne couvre pas les autres coûts, pertes, dommages ou dépenses liés au produit, y compris, sans s'y limiter :

(a) l'entretien, le nettoyage et la maintenance courants des produits, ainsi que les articles consommables tels que les filtres ou les solutions de détartrage; (b) tout produit ou toute pièce ayant subi des dommages durant le transport, ou ayant fait l'objet d'une mauvaise utilisation, d'un usage abusif, de négligence, d'un accident, d'un entreposage inadéquat, d'une manipulation inadéquate, d'un entretien inadéquat, d'une réparation inadéquate, d'une modification ou d'une installation non effectuée conformément aux instructions d'installation du produit et aux codes applicables; (c) l'utilisation des produits à des fins gouvernementales ou à toute autre fin incompatible avec l'usage auquel ils sont destinés; (d) l'usure normale, y compris la détérioration des finis, la décoloration ou les dommages causés par un entretien inadéquat ou par l'utilisation de produits, tampons ou nettoyants pour four corrosifs, abrasifs ou agressifs; (e) les éclats, bosses, rayures, fissures ou autres dommages esthétiques résultant d'un usage abusif, d'une mauvaise utilisation, d'une manipulation inadéquate ou de l'installation; (f) les visites de service destinées à vous informer sur l'utilisation, le fonctionnement ou l'entretien appropriés des produits; (g) les dommages résultant d'un accident, d'un incendie, d'une inondation, de dégâts d'eau, de surtensions électriques, de catastrophes naturelles ou de tout autre événement hors de notre contrôle raisonnable; (h) les installations sur mesure, modifications ou transformations qui nuisent à l'accès aux produits, à leur fonctionnement ou à leur entretien; (i) les dommages aux biens personnels, les pertes de nourriture, les pertes de revenus, les pertes d'affaires ou tout autre dommage accessoire ou indirect; (j) l'accumulation de tartre minéral, les dépôts calcaires, les problèmes liés à la qualité de l'eau, la corrosion ou les dommages résultant de conditions d'eau non traitée; (k) les défaillances du produit, les dommages ou les problèmes de rendement résultant de l'utilisation du produit à l'extérieur de la plage de température ambiante précisée dans la documentation du produit; (l) les défaillances, les dommages ou la réduction du rendement causés par des serpentins de condenseur encrassés, une circulation d'air restreinte, le non-respect des dégagements requis ou tout autre entretien inadéquat. Si vous êtes situé à l'extérieur de notre zone de service autorisée, des frais supplémentaires peuvent s'appliquer, y compris les frais d'expédition et les frais de déplacement du technicien liés à l'inspection, à la réparation, au retrait, à la réinstallation ou à l'entretien des produits. Sauf lorsque la loi applicable l'interdit, après l'expiration de la période de garantie applicable couvrant la main-d'œuvre, vous êtes responsable de tous les frais de main-d'œuvre associés au service de garantie. Pour être admissibles à la couverture de garantie, les produits doivent être installés conformément aux instructions d'installation ainsi qu'aux codes et règlements locaux applicables. L'installation doit être effectuée par un installateur qualifié lorsque la loi ou les instructions du produit l'exigent.

Limites de la garantie : NOTRE OBLIGATION DE RÉPARER OU DE REMPLACER, À NOTRE DISCRÉTION, LES PRODUITS OU PIÈCES DÉFECTUEUX CONSTITUE VOTRE SEUL ET UNIQUE RECOURS EN VERTU DE LA PRÉSENTE GARANTIE. SAUF DANS LA MESURE OÙ LA LOI APPLICABLE L'EXIGE, NOUS NE POURRONS ÊTRE TENUS RESPONSABLES DES DOMMAGES ACCESSOIRES, INDIRECTS OU PARTICULIERS DÉCOULANT DE L'UTILISATION OU DU RENDEMENT DES PRODUITS, OU S'Y RAPPORTANT. LES GARANTIES EXPRESSES ÉNONCÉES DANS LA SECTION PRÉCÉDENTE SONT EXCLUSIVES ET REMPLACENT TOUTES LES AUTRES GARANTIES EXPRESSES. NOUS DÉCLINONS ET EXCLUONS PAR LES PRÉSENTES TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE RELATIVE AUX PRODUITS ET, DANS LA MESURE MAXIMALE PERMISE PAR LA LOI APPLICABLE, TOUTE GARANTIE IMPLICITE PRÉVUE PAR LA LOI, Y COMPRIS LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER. Certaines provinces ou certains États ne permettent pas de limiter la durée d'une garantie implicite ni d'exclure ou de limiter les dommages accessoires ou indirects; les limitations ou exclusions ci-dessus pourraient donc ne pas s'appliquer à votre situation. Dans la mesure où la loi applicable interdit l'exclusion des garanties implicites, la durée de toute garantie implicite applicable sera limitée à la période de garantie applicable prévue dans la présente garantie limitée, si la loi applicable le permet. Pour les consommateurs du Québec, la présente garantie limitée s'ajoute à toute garantie légale obligatoire et à tout recours prévus par les lois applicables du Québec. Aucune disposition de la présente garantie limitée ne doit être interprétée comme excluant, restreignant ou modifiant des droits ou recours qui ne peuvent être exclus, restreints ou modifiés en vertu de la loi applicable. Toute description verbale ou écrite des produits a pour seul objet d'identifier les produits et ne doit pas être interprétée comme une garantie expresse. Avant d'utiliser, de mettre en œuvre ou de permettre l'utilisation des produits, vous devez déterminer si ceux-ci conviennent à l'usage prévu et assumer tous les risques et responsabilités liés à cette détermination. Nous nous réservons le droit d'utiliser des pièces ou produits neufs, remis à neuf, reconditionnés ou fonctionnellement équivalents à titre de remplacement sous garantie. La présente garantie limitée n'est pas transférable par l'acheteur d'origine, sauf lorsque la loi applicable l'interdit, et s'applique uniquement aux produits installés à l'origine aux États-Unis ou au Canada. La présente garantie limitée s'applique uniquement à l'acheteur au détail d'origine, sauf disposition contraire de la loi applicable.

Veuillez consulter notre site Web pour obtenir des renseignements supplémentaires sur nos produits : www.zephyronline.com
Pour obtenir de l'assistance concernant la garantie, veuillez communiquer avec nous à l'adresse suivante : www.zephyronline.com/contact

Enregistrement du produit

N'oubliez pas d'enregistrer votre refroidisseur Zephyr Presrv™

Félicitations pour votre achat d'un refroidisseur Presrv™! Prenez quelques instants pour enregistrer votre nouvel appareil.

Pourquoi enregistrer votre appareil?

L'enregistrement rapide de votre appareil présente plusieurs avantages :

- Assure la couverture de votre garantie si vous avez besoin d'un service
- Permet de vérifier la propriété de votre appareil à des fins d'assurance
- Vous informe des modifications apportées au produit ou de tout rappel éventuel

Et un avis?

Tant que vous y êtes, laissez un avis et dites-nous à quel point vous aimez votre refroidisseur.

Enregistrer
store.zephyronline.com/registerproduct

Avis
qrs.ly/c7ea9sj

Repérez le numéro de modèle de votre Presrv™dans la barre de navigation située en haut de la page.

ZEPHYR

zephyronline.com | 2277 Harbor Bay Pkwy. | Alameda, CA 94520